WEIL REPRESENTATION AND TRANSFER FACTOR

TERUJI THOMAS

ABSTRACT. This paper concerns the Weil representation of the semi-direct product of the metaplectic and Heisenberg groups. First we present a canonical construction of the metaplectic group as a central extension of the symplectic group by a subquotient of the Witt group. This leads to simple formulas for the character, for the inverse Weyl transform, and for the transfer factor appearing in J. Adams's work on character lifting. Along the way, we give formulas for outer automorphisms of the metaplectic group induced by symplectic similitudes. The approach works uniformly for finite and local fields.

1. INTRODUCTION

1.1. This paper presents some calculations related to the character of the Weil representation. This representation has a fundamental role in the representation theory of the symplectic group and in many related contexts. Before explaining the results, let us recall the classical theory as explained by Lion and Vergne [LV].

Let V be a symplectic finite-dimensional vector space, with symplectic form ω . The ground field may be any finite or local field F of characteristic not 2; for example, most classically, F could be the real numbers. Let $\operatorname{Sp}(V)$ be the corresponding symplectic group, that is, the group of automorphisms of V preserving ω . Choose a non-trivial, continuous group homomorphism $\psi: F \to U(1) \subset \mathbb{C}^{\times}$; for example, in the case of the real numbers, one may take $\psi(x) = e^{ix}$. Choose also a Lagrangian subspace $\ell \subset V$. From the data (ψ, ℓ) , one constructs a central extension

(1)
$$1 \to Z_F \to \operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V) \to \operatorname{Sp}(V) \to 1.$$

 $\operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V)$ is known as "the" metaplectic group; as we will see, it is essentially independent of ψ and ℓ . In the special case when F is \mathbb{C} or a finite field¹, the central factor Z_F is trivial, so that $\operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V)$ is nothing but the symplectic group $\operatorname{Sp}(V)$; in all other cases, $Z_F = Z_2 = \{\pm 1\}$, and the extension is non-trivial. For example, when $F = \mathbb{R}$, $\operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V)$ is the unique connected double cover of $\operatorname{Sp}(V)$.

The construction of $Mp^{\psi,\hat{\ell}}(V)$ goes hand-in-hand with the construction of a unitary representation $\rho_{Mp}^{\psi,\hat{\ell}}$, known as 'the Weil representation' (also as 'the oscillator' or 'metaplectic representation'). One starts from the Heisenberg group H(V), which is a central extension of V by F, as additive groups; thus

$$H(V) = V \times F \qquad (\text{as a set}).$$

Associated to the data (ψ, ℓ) is an irreducible unitary representation $\rho_H^{\psi,\ell}$ of H(V) whose restriction to the centre $F \subset H(V)$ is ψ (it is, up to non-unique isomorphism,

¹⁹⁹¹ Mathematics Subject Classification. 11F27.

Key words and phrases. Metaplectic group, Weil representation, Weyl transform, transfer factor, Cayley transform, Maslov index.

¹See $\S1.5.2$ for more simplifications in these cases.

the unique such representation, but its construction depends also on ℓ). Meanwhile, the natural action of $\operatorname{Sp}(V)$ on V defines a semi-direct product $\operatorname{Sp}(V) \ltimes H(V)$. The central extension $\operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V)$ is defined so that $\rho_H^{\psi,\ell}$ naturally extends to a representation $\rho^{\psi,\ell}$ of the covering group $\operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V) \ltimes H(V)$. Its restriction to $\operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V)$ is the Weil representation $\rho_{Mn}^{\psi,\ell}$

1.2. A number of people have recently studied the character Tr $\rho^{\psi,\ell}$, defined to be the generalized function on $\mathrm{Mp}^{\psi,\ell}(V) \ltimes H(V)$ whose integral against any smooth, compactly supported measure h on $Mp^{\psi,\ell}(V) \ltimes H(V)$ is

(2)
$$\int h \cdot \operatorname{Tr} \rho^{\psi,\ell} = \operatorname{Tr} \left(\int h \cdot \rho^{\psi,\ell} \right).$$

(The right-hand side is the trace of a trace-class operator – see Remark 5.1.) The studies mentioned make some restrictions, focusing on $Mp^{\psi,\ell}(V)$ (e.g. [Th2]), or on some open subset (e.g. [Ma, GH]); and/or making a particular choice of field (e.g. [dGL] for the reals, [GH, Pr] for finite fields). This article completes the project in the following ways.

(A) The different metaplectic groups $Mp^{\psi,\ell}$ corresponding to varying data (ψ,ℓ) are canonically isomorphic. The first task is to construct an extension

(3)
$$1 \to Z_F \to \operatorname{Mp}(V) \to \operatorname{Sp}(V) \to 1$$

isomorphic to (1), but defined without any reference to ψ and ℓ . Using this canonical construction, we give explicit formulas for the isomorphisms between the various groups $Mp^{\psi,\ell}(V)$. As a by-product, we find explicit formulas for the conjugation action of GSp(V) on Mp(V) and $Mp^{\psi,\ell}(V)$.

- (B) Because of (A), every Weil representation $\rho^{\psi,\ell}$ can be considered as a representation of the single group $Mp(V) \ltimes H(V)$. We give a formula for the character Tr $\rho^{\psi,\ell}$ as a generalized function on Mp(V) \ltimes H(V). The isomorphisms described in (A) allow easy translation of this character formula to other versions of the metaplectic group.
- (C) The answer to (B) also yields explicit formulas for the 'invariant presen-
- (C) The answer to (B) also yields explicit formulas for the invariant presentation, or inverse Weyl transform, of ρ^{ψ,ℓ}_{Mp}; this is (roughly speaking) a homomorphism from Mp(V) into the ψ-coinvariant group algebra of H(V).
 (D) Writing ρ^{ψ,ℓ}_{Mp} = ρ^{ψ,ℓ}₊ ⊕ ρ^{ψ,ℓ}₋ as the direct sum of two irreducibles, We calculate the character of the virtual representation ρ^{ψ,ℓ}₊ ρ^{ψ,ℓ}₋ (which then determines the characters of ρ^{ψ,ℓ}₊ and ρ^{ψ,ℓ}₋ separately). This is a generalized function on Mp(V). Over a finite field, the method leads naturally to a function on Mp(V). Over a finite field, the method leads naturally to a 'geometric' version of this virtual character, in the sense of Grothendieck's sheaf-function dictionary.

The virtual character in (D) plays a key role in Jeff Adams's theory [Ad] of character lifting between metaplectic and orthogonal groups, which provides one of my main motivations for studying this subject.

Remark 1.1. The method for (B) is closely related to Roger Howe's wonderful unpublished notes [Ho], and some similar ideas have been exploited by Gurevich and Hadani [GH] over finite fields, and de Gosson and Luef [dGL] over the reals. In particular, the work of de Gosson (op cit. and references therein) gives a very nice, and closely related, character formula in terms of the Conley-Zehnder index of paths in the real symplectic group.

1.3. Results.

(A). The construction of the canonical metaplectic extension (3) proceeds in two steps, which make sense for *any* field F of characteristic not 2. The details are given in §2; here we outline the basic features, to fix our notation. First we define a central extension

$$0 \to W(F)/I^3 \to M(V) \to \operatorname{Sp}(V) \to 1$$

where W(F) is the Witt ring of quadratic spaces over F, and $I \subset W(F)$ is the ideal of even-dimensional quadratic spaces (see Appendix A.1). This construction is by means of a cocycle, so that

$$M(V) = \operatorname{Sp}(V) \times W(F)/I^3$$
 as a set

Second, we define Mp(V) to be a certain subgroup of M(V). In short, Mp(V) is the unique subgroup extending Sp(V) by I^2/I^3 :

(4)
$$0 \to I^2/I^3 \to \operatorname{Mp}(V) \to \operatorname{Sp}(V) \to 1.$$

It turns out (see Theorem A.2) that, for a finite or local field, we can identify I^2/I^3 with the group Z_F , thus obtaining (3) as a special case. Concretely, for each $g \in \text{Sp}(V)$, define a bilinear form σ_q on (g-1)V by the formula

$$\sigma_g((g-1)x, (g-1)y) = \omega(x, (g-1)y) \qquad \forall x, y \in V.$$

Then σ_g is nondegenerate as a bilinear form, but, in general, asymmetric. It nonetheless has a rank dim $\sigma_g = \dim(g-1)V$ and discriminant det $\sigma_g \in F^{\times}/(F^{\times})^2$. This is enough to determine a class $[\sigma_g]$ in $W(F)/I^2$ – the class of quadratic spaces with the same rank modulo 2 and the same signed discriminant as σ_g (see A.1). The definition of Mp(V) is as follows:

$$Mp(V) = \{ (g,q) \in M(V) \mid q = [\sigma_g] \mod I^2 / I^3 \}.$$

In Proposition 2.4 we show that this definition makes Mp(V) into a subgroup of M(V), and therefore obviously an extension of Sp(V) by I^2/I^3 .

In §2.6 we also recall the construction of $\operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V)$ from $[\operatorname{LV}]$ – this construction requires F to be finite or local. In §3 we describe canonical isomorphisms $\operatorname{Mp}(V) \to \operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V)$. They are 'canonical' in the sense of being unique as isomorphisms of central extensions (see §3.1).

Remark 1.2. The idea of constructing an extension by I^2/I^3 comes from [PPS] (using, however, a choice of Lagrangian $\ell \subset V$; see §2.7.1 for a synopsis). It also follows from the work of Suslin [Su] that these extensions can be characterized by a universal property; see Remark 2.1.

Remark 1.3. The Weil representation (which, again, is defined only when F is a finite or local field) can be extended very naturally to a representation of M(V) rather than Mp(V), and practically all the results stated herein for Mp(V) hold also for M(V). However, we will continue to refer primarily to Mp(V), to connect better with the literature.

(B). For the rest of this introduction, we take F to be a finite or local field, so that $\rho^{\psi,\ell}$ is defined (we recall the definition in §4). We consider it as a representation of $Mp(V) \ltimes H(V)$. To describe its character, we need some further notation.

Notation. Let $\gamma_{\psi} \colon W(F)/I^3 \to \mathbb{C}^{\times}$ be the Weil index (see Appendix A.3, especially A.4.1(d)). For any $g \in \operatorname{Sp}(V)$, let Q_g be the associated Cayley form: it is a symmetric, usually degenerate, bilinear form on (g-1)V defined by

$$Q_g((g-1)x, (g-1)y) := \frac{1}{2}\omega((g+1)x, (g-1)y) \qquad \forall x, y \in V.$$

Some further comments about the Cayley form are given in Appendix A.6.

Finally, let μ_{σ_g} be the Haar measure on (g-1)V self-dual with respect to $\psi \circ \sigma_g$, and μ_V the Haar measure on V self-dual with respect to $\psi \circ \omega$ (see Appendix A.3.1 for conventions on measures). Define a generalized function D_g^{ψ} on V by the equation

(5)
$$\int_{V} f D_g^{\psi} \mu_V = \int_{(g-1)V} f \mu_{\sigma_g}$$

for all compactly supported, smooth functions f on V.

If F is a finite field, then this definition amounts to the following: D_g^{ψ} is the function on V supported on (g-1)V and equal there to the constant $\sqrt{\# \ker(g-1)}$. When F is infinite, we just have $D_g^{\psi}(v) = \|\det(g-1)\|^{-1/2}$ if $\det(g-1) \neq 0$ (and, as standard, we choose the norm $\|\cdot\|$ on F^{\times} such that $d(ax) = \|a\| dx$ for any translation-invariant measure dx on F).

Character Formula.

Theorem B. For fixed $(g,q) \in Mp(V)$, the character $T^{\psi}_{(g,q)}(v,t) := \operatorname{Tr} \rho^{\psi,\ell}(g,q;v,t)$ is a well-defined generalized function of $(v,t) \in H(V)$, supported on $(g-1)V \times F$, and given by

$$T^{\psi}_{(g,q)}(v,t) = \psi(\frac{1}{2}Q_g(v,v)) \cdot D^{\psi}_g(v) \cdot \gamma_{\psi}(q) \cdot \psi(t).$$

The main part of the proof, using the Weyl transform, is given in §5. Note that the right-hand side is manifestly independent of ℓ , reflecting the independence of $\rho^{\psi,\ell}$ up to non-unique isomorphism.

Theorem B can be read as a formula for a locally integrable function² on Mp(V) \ltimes H(V) representing Tr $\rho^{\psi,\ell}$, but it says something more precise. The point is that, when F is infinite, Tr $\rho^{\psi,\ell}$ is smooth almost everywhere, but 'blows up' on the locus where det(g-1) = 0. Theorem B gives a natural extension of Tr $\rho^{\psi,\ell}$ to that singular locus – 'natural' in the sense that it satisfies Theorem C below.

Restriction to Mp(V). If we are only interested in the representation $\rho_{Mp}^{\psi,\ell}$ of Mp(V), then Theorem B takes on the following simple form. Let

$$D^0(g) := \sqrt{\#V^g}$$
 or $D^0(g) := \|\det(g-1)\|^{-1/2}$

depending on whether F is finite or infinite. Here $V^g := \ker(g-1)$.

Corollary 1.4. As generalized functions of $(g,q) \in Mp(V)$,

$$\operatorname{Tr} \rho_{\mathrm{Mp}}^{\psi,\ell}(g,q) = D^0(g) \cdot \gamma_{\psi}(q).$$

²That is, for F infinite, $D_g^{\psi}(v) = \|\det(g-1)\|^{-1/2}$ for almost all g, and $(g,q,v,t) \mapsto \psi(\frac{1}{2}Q_g(v,v)) \cdot \|\det(g-1)\|^{-1/2} \cdot \gamma_{\psi}(q) \cdot \psi(t)$ is locally integrable on $\operatorname{Mp}(V) \ltimes H(V)$: the modulus is just $\|\det(g-1)\|^{-1/2}$, so that the singularities of order k/2 lie in subspaces of codimension at least k.

The extreme simplicity of this formula suggests that the cocycle we have used to define Mp(V) is the natural one in this context. In particular, it is much better than the formula we developed in [Th2]. (In Remark 2.6 we explain how the thing called Mp(V) in [Th2] is related to the present one.)

(C). The formula of Theorem B also makes explicit the 'invariant presentation' of the Weil representation emphasized, for example, in [GH]. Let us recall that description. Let \mathcal{A}_{ψ} be the quotient of the L^2 -group algebra of H(V), obtained by taking ψ -coinvariants along the centre $F \subset H(V)$. Concretely, \mathcal{A}_{ψ} consists of all L^2 -measures on V, equipped with the 'convolution' multiplication

$$(f_1 \star f_2)(x) := \int_{v \in V} f_1(v) \,\psi(\frac{1}{2}\omega(v, x)) \,f_2(x - v).$$

It is well known, and we prove in Proposition 5.2, that there is an isomorphism $W^{\psi,\ell}$ from \mathcal{A}_{ψ} to the algebra of Hilbert-Schmidt operators on the representation space of $\rho^{\psi,\ell}$. This $W^{\psi,\ell}$ is called the *Weyl transform*.

Theorem C. For any $f \in A_{\psi}$, the convolution $(T^{\psi}_{(g,q)}\mu_V) \star f$ is well-defined and lies in A_{ψ} , and

$$W^{\psi,\ell}((T^{\psi}_{(g,q)}\mu_V)\star f) = \rho^{\psi,\ell}(g,q) \circ W^{\psi,\ell}(f).$$

Theorem C may be restated more transparently when F is a finite field: it says that the map $(g,q) \mapsto T^{\psi}_{(g,q)} \mu_V$ is a multiplicative homomorphism $\operatorname{Mp}(V) \to \mathcal{A}_{\psi}$, and $W^{\psi,\ell}(T^{\psi}_{(g,q)}\mu_V) = \rho^{\psi,\ell}(g,q)$.

Versions of Theorem C are well known (see for example [GH, §1.2] or [Ho, Theorem 2.9]), so the new aspect is the explicit formula provided by Theorem B; nonetheless, we will find it convenient and easy to prove Theorem C in §6.

(D). The representation space of $\rho^{\psi,\ell}$ can be understood as the space of L^2 functions on V/ℓ . One has a decomposition $\rho_{Mp}^{\psi,\ell} = \rho_+^{\psi,\ell} \oplus \rho_-^{\psi,\ell}$ into irreducibles, where $\rho_+^{\psi,\ell}$ acts on the subspace of even functions, and $\rho_-^{\psi,\ell}$ on the subspace of odd ones. In §7 we give two proofs of the following result.

Theorem D. As generalized functions of $(g, q) \in Mp(V)$,

$$\operatorname{Tr}(\rho_{+}^{\psi,\ell} - \rho_{-}^{\psi,\ell})(g,q) = \gamma_{\psi}(Q_g) \cdot \operatorname{Tr} \rho_{\mathrm{Mp}}^{\psi,\ell}(-g,q).$$

Again, the right-hand side in Theorem D is manifestly independent of ℓ .

Geometrization. Suppose that $F = \mathbb{F}_q$ is a finite field.³ In this situation, the central extension (7) is split, so that we may consider $\rho^{\psi,\ell}$ as a representation of $\operatorname{Sp}(V) \ltimes H(V)$. We can also consider $\operatorname{Sp}(V) \ltimes H(V)$ as the \mathbb{F}_q -points of a group scheme $\mathbb{G} = \mathbb{Sp}(V) \ltimes \mathbb{H}(V)$. Gurevich and Hadani [GH] have constructed an irreducible perverse sheaf \mathcal{K} on \mathbb{G} corresponding (under Grothendieck's sheaf-function dictionary) to the character $\operatorname{Tr} \rho^{\psi,\ell}$. The proof of Theorem D (specifically (33)) shows that there is, as well, an irreducible perverse sheaf \mathcal{K}' on \mathbb{G} whose pull-back to $\mathbb{Sp}(V)$ corresponds to the virtual character $\operatorname{Tr}(\rho^{\psi,\ell}_+ - \rho^{\psi,\ell}_-)$; namely, \mathcal{K}' is just the Fourier-Deligne transform of \mathcal{K} along V with respect to the pairing $\psi \circ \frac{1}{2}\omega$.

³Lafforgue and Lysenko [LL] have also considered a geometric version of the even part of the Weil representation over a *local* field $\mathbb{F}_q((t))$.

Remark 1.4. The fact (33) that $\operatorname{Tr}(\rho_{+}^{\psi,\ell}-\rho_{-}^{\psi,\ell})$ is related to $\operatorname{Tr}\rho^{\psi,\ell}$ by a Fourier transform explains the relationship between Theorem B and Theorem D: recall (Theorem A.4) that the $\gamma_{\psi}(Q_q)$ appearing in Theorem D is itself related by Fourier transform to the $\psi \circ \frac{1}{2}Q_g$ appearing in Theorem B.

1.5. Remarks.

1.5.1. Dependence on ψ . Let us briefly clarify the dependence of our results on the character ψ . For any chosen ψ , any other non-trivial additive character is uniquely of the form $\psi_a(x) = \psi(ax)$, with $a \in F^{\times}$. The isomorphism class of $\rho_{M_D}^{\psi_a,\ell}$ depends only on the class of a modulo $(F^{\times})^2$. For $(q,q) \in Mp(V)$, we have

$$\gamma_{\psi_q}(q) = \gamma_{\psi}(q) \cdot (\gamma_{\psi}(a)/\gamma_{\psi}(1))^{\dim(g-1)V} (a, \det \sigma_q)_H$$

 $\gamma_{\psi_a}(q) = \gamma_{\psi}(q) \cdot (\gamma_{\psi}(a)/\gamma_{\psi}(1))^{\dim(g-1)V} (a, \det \sigma_g)_H$ where $(\cdot, \cdot)_H$ is the Hilbert symbol (see Lemma 3.13 and A.1.1). Moreover, $D_g^{\psi_a} = D_g^{\psi} \cdot ||a||^{-(\dim V^g)/2}$ (see Appendix A.3.1).

1.5.2. Special Fields. The framework presented here gives a uniform treatment for any choice of field F. However, some simplifications are possible, case-by-case.

When $F = \mathbb{C}$, the central factor Z_F is trivial, and both γ_{ψ} and the Hilbert symbol always equal 1. When F is finite, Z_F is again trivial. This means that for each g, there is a unique $q \in W(F)/I^3$ with $(g,q) \in Mp(V)$. One has

$$\gamma_{\psi}(q) = \gamma_{\psi}(1)^{\dim(g-1)V-1} \gamma_{\psi}(\det \sigma_g).$$

Moreover, the Hilbert symbol always equals 1; γ_{ψ} takes values in the fourth roots of unity Z_4 (or even Z_2 if -1 is a square); and the common expression $\gamma_{\psi}(a)/\gamma_{\psi}(1)$ equals 1 if a is a square, and -1 if not.

1.6. Acknowledgements. I am grateful to Jeff Adams for discussing his work with me and posing some interesting questions; to Vladimir Drinfeld for emphasising to me the importance of the Weyl transform; to Maurice de Gosson and Amritanshu Prasad for sharing their results with me; and to Masoud Kamgarpour for many useful discussions. While preparing this paper I was supported by a Seggie Brown Fellowship from the University of Edinburgh.

2. Metaplectic Cocycles

In this section we construct the canonical metaplectic extension (4), which exists for any field of characteristic not 2. We also recall the traditional construction (1) in $\S2.6$, which makes sense only for a finite or local field, and depends on the choice of a Lagrangian ℓ and a character ψ . In §2.7 we examine these choices more closely. This will allow us to give give explicit isomorphisms between all these various incarnations of the metaplectic group in $\S3$.

The key tools are the Maslov index τ and the Weil index γ_{ψ} . The relevant facts and notation concerning these objects are recalled in Appendix A.

2.1. Generalities. Suppose that G is a group and A an abelian group, written additively; by a 2-cocycle $c: G \times G \to A$ we mean a function such that

(6)
$$c(g,g') - c(g,g'g'') + c(gg',g'') - c(g',g'') = 0$$
 and $c(1,1) = 0$.

Given such a 2-cocycle, define $\tilde{G} = G \times A$ as a set, with a multiplication operation

$$(g,a)(g',a') := (gg', a + a' + c(g,g')).$$

Then it follows from (6) that \tilde{G} is a group, with A as a central subgroup, and $G = \tilde{G}/A$. In other words, we have constructed a central extension

$$0 \longrightarrow A \longrightarrow \tilde{G} \longrightarrow G \longrightarrow 1.$$

Now let us apply this construction to various 2-cocycles, with G = Sp(V).

2.2. The Canonical Cocycle. Here we allow F to be any field (but always of characteristic not 2). Let \overline{V} be the symplectic vector space $(V, -\omega)$. Then for each $g \in \operatorname{Sp}(V)$, the graph $\Gamma_g = \{(x, gx) \in \overline{V} \oplus V\}$ is a Lagrangian subspace of $\overline{V} \oplus V$. Define

$$c(g,h) = \tau(\Gamma_1,\Gamma_g,\Gamma_{gh})$$

for $g, h \in \operatorname{Sp}(V)$.

Lemma 2.3. The function $c: G \times G \to W(F)$ is a 2-cocycle.

Proof. The left-hand side of (6) is

$$\tau(\Gamma_1,\Gamma_g,\Gamma_{gg'})-\tau(\Gamma_1,\Gamma_g,\Gamma_{gg'g''})+\tau(\Gamma_1,\Gamma_{gg'},\Gamma_{gg'g''})-\tau(\Gamma_1,\Gamma_{g'},\Gamma_{g'g''}).$$

The last term is $-\tau(\Gamma_g, \Gamma_{gg'}, \Gamma_{gg'g''})$, applying A.5(d) to $1 \oplus g \in \operatorname{GL}(\overline{V} \oplus V)$. Thus the sum is a sum over the faces of the following tetrahedron, with each face contributing the Maslov index of its vertices, in the manner explained in §A.5.2.

$$\begin{array}{c|c} \Gamma_1 & & \Gamma_g \\ | & & | \\ \Gamma_{gg'} - \Gamma_{gg'g''}. \end{array}$$

The sum therefore vanishes.

From now on we reduce the values of c modulo I^3 , where (as explained in Appendix §A.1), $I \subset W(F)$ is the ideal of even-dimensional quadratic spaces.⁴ Thus we obtain the following definition.

Definition 2.1. Let M(V) be the central extension

(7)
$$0 \to W(F)/I^3 \to M(V) \to \operatorname{Sp}(V) \to 1$$

defined by the cocycle c.

2.3.1. Reduction to I^2/I^3 . We now construct Mp(V) as a subgroup of M(V), fitting into a central extension

(8)
$$0 \to I^2/I^3 \to \operatorname{Mp}(V) \to \operatorname{Sp}(V) \to 1.$$

When F is a finite or local field, $I^2/I^3 = Z_F$ (see Theorem A.2), yielding the central extension (3).

⁴The reduction modulo I^3 is not crucial. We could deal with extensions of Sp(V) by W(F)and I^2 rather than $W(F)/I^3$ and (as below) I^2/I^3 . However, it is convenient that in the cases of interest (finite and local fields), we can identify I^2/I^3 with the group Z_F (see Theorem A.2. The reduction modulo I^3 is also necessary for Proposition 3.16.

Definition 2.2. Let σ_g be the nondegenerate bilinear form on (g-1)V defined⁵ by

$$\sigma_g((g-1)x, (g-1)y) = \omega(x, (g-1)y) \qquad \forall x, y \in V.$$

Let $[\sigma_g]$ be the class in $W(F)/I^2$ generated by quadratic spaces with the same rank mod 2 and the same signed discriminant as σ_g (see Remark A.1). Let $Mp(V) \subset M(V)$ be the subset of pairs (g,q) such that $q = [\sigma_g] \mod I^2/I^3$.

We will have constructed a central extension (8) if we can prove

Proposition 2.4. Mp(V) is a subgroup of M(V).

Proof. We use the calculation of the rank and discriminat of the Maslov index described in A.5.1. Write $\alpha_g = (1,g) \colon \Gamma_1 \to \Gamma_g$. Choose a non-zero $o_1 \in \det(\Gamma_1)$, and let $o_g = \alpha_g(o_1) \in \det(\Gamma_g)$. Let us calculate $Q(\Gamma_g, o_g; \Gamma_1, o_1)$, as defined in A.5.1. Using $\alpha = \alpha_g^{-1}$, this is the class in $W(F)/I^2$ of the the bilinear form

$$q(x, gx; y, gy) = \omega(x, gy) - \omega(x, y) = \omega(x, (g-1)y)$$

pairing (x, gx) and $(y, gy) \in \Gamma_g/\Gamma_g \cap \Gamma_1$. But $(x, gx) \mapsto (g-1)x$ is an isometry between $(\Gamma_g/\Gamma_g \cap \Gamma_1, q)$ and $((g-1)V, \sigma_g)$. Therefore

$$Q(\Gamma_g, o_g; \Gamma_1, o_1) = [\sigma_g] \in W(F)/I^2.$$

Now, according to (34) and the preceding discussion,

$$\begin{split} \tau(\Gamma_1, \Gamma_g, \Gamma_{gg'}) &= Q(\Gamma_1, o_1; \Gamma_g, o_g) + Q(\Gamma_g, o_g; \Gamma_{gg'}, o_{gg'}) + Q(\Gamma_{gg'}, o_{gg'}; \Gamma_1, o_1) \\ &= -Q(\Gamma_g, o_g; \Gamma_1, o_1) - Q(\Gamma_{g'}, o_{g'}; \Gamma_1, o_1) + Q(\Gamma_{gg'}, o_{gg'}; \Gamma_1, o_1) \end{split}$$

(all modulo I^2) and therefore, by our calculation,

(9)
$$\tau(\Gamma_1, \Gamma_g, \Gamma_{gg'}) = [\sigma_{gg'}] - [\sigma_{g'}] - [\sigma_g] \mod I^2.$$

This is exactly the condition for Mp(V) to be closed under multiplication.

2.4.1. Uniqueness. Before proceeding, note that in fact Mp(V) is the unique subgroup of M(V) such that the projection to Sp(V) makes it a central extension of Sp(V) by I^2/I^3 . Indeed, the following general statement applies.

Lemma 2.5. Suppose that \hat{G} is a central extension of $\operatorname{Sp}(V)$ by an abelian group A. For any subgroup $B \subset A$ such that A/B has no 3-torsion, there is at most one subgroup $\tilde{G}' \subset \tilde{G}$ such that the given projection $\tilde{G}' \to \operatorname{Sp}(V)$ is surjective with kernel B.

In our case, $A = W(F)/I^2$ and $B = I^2/I^3$; the lemma applies because $A/B = W(F)/I^2$ has only 2-primary torsion (being isomorphic to the group $W_0(F)$ described in Appendix A.1). In fact, W(F) itself, and therefore any subquotient, has only 2-primary torsion (see [Lam, Ch. 8, Thm. 3.2]).

Proof of Lemma 2.5. Suppose that \tilde{G}' and \tilde{G}'' are two such subgroups. Then for each $g \in \operatorname{Sp}(V)$ there exists $f(g) \in A$ such that $(g, a) \in \tilde{G}'$ if and only if $(g, a + f(g)) \in \tilde{G}''$. Moreover, f(g) is unique modulo B, and f is a homomorphism $\operatorname{Sp}(V) \to A/B$. Thus it is enough to prove that there are no non-trivial homomorphisms $\operatorname{Sp}(V) \to A/B$. In fact, $\operatorname{Sp}(V)$ is perfect unless $V \cong \mathbb{F}_3^2$ (see [Gr, Props.

⁵To see that σ_g is well defined, suppose that (g-1)x = 0. The claim is that $\omega(x, (g-1)y) = 0$. By direct calculation, $\omega(x, (g-1)y) = -\omega((g-1)x, gy) = -\omega(0, gy) = 0$. To see that σ_g is nondegenerate, observe that if, for some (g-1)y and all (g-1)x, $\sigma_g((g-1)x, (g-1)y) = 0$, then $\omega(x, (g-1)y) = 0$ for all x, whence (g-1)y = 0 by the nondegeneracy of ω .

3.7–3.8]). In that exceptional case, the abelianization of $\operatorname{Sp}(V)$ is cyclic of order 3 (one can compute that $\operatorname{Sp}(V) \cong \operatorname{SL}_2(\mathbb{F}_3)$ has 24 elements, and that the commutator subgroup is the unique subgroup of order 8). Since, by assumption, A/B has no 3-torsion, any homomorphism $\operatorname{Sp}(V) \to A$ is trivial.

Remark 2.1. The metaplectic extension Mp(V) of Sp(V) by I^2/I^3 also has a universal property, which can be deduced from the work of Suslin [Su]. Namely, the metaplectic extension of $Sp_{2n}(F)$ is the universal central extension that extends to $SL_{2n}(F)$ and splits over $SL_n(F)$.

2.6. The Traditional Cocycle. Now we assume that F is finite or local, which allows us to use the Weil index γ_{ψ} (see A.3).

That is, for chosen Lagrangian subspace $\ell \subset V$ and nontrivial additive character $\psi \colon F \to \mathbb{C}^{\times}$, define

$$c_{\psi,\ell}(g,g') = \gamma_{\psi}(\tau(\ell,g\ell,gg'\ell)).$$

Then $c_{\psi,\ell}$ is a 2-cocycle with values in the group $Z_8 \subset \mathbb{C}^{\times}$ of eighth-roots of unity (as can be proved in parallel to Lemma 2.3).

Definition 2.3. Define a central extension

(10)
$$1 \longrightarrow Z_8 \longrightarrow M^{\psi,\ell}(V) \longrightarrow \operatorname{Sp}(V) \longrightarrow 1$$

using the cocycle $c_{\psi,\ell}$.

2.6.1. Reduction to Z_F . We now construct $\operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V)$ as a subgroup of $M^{\psi,\ell}(V)$, fitting into a central extension

(11)
$$1 \to Z_F \to \operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V) \to \operatorname{Sp}(V) \to 1.$$

We use the notation of A.5.1. Choose an orientation $o \in \det(\ell)$, and, for each $g \in \operatorname{Sp}(V)$, let go be the corresponding orientation of $g\ell$. The class $Q(g\ell, go; \ell, o) \in W(F)/I^2$ is independent of the choice of o.

Definition 2.4. Let $Mp^{\psi,\ell}(V) \subset M^{\psi,\ell}(V)$ be the subset of pairs (g,ξ) with

$$\xi = \gamma_{\psi}(Q(g\ell, go; \ell, o)) \bmod Z_F$$

(Recall that $Q(g\ell, go; \ell, o)$ is defined modulo I^2 , and that $\gamma_{\psi}(I^2) = Z_F$ (A.4.1(d)).)

It follows easily from (34) that $\operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V)$ is a subgroup of $M^{\psi,\ell}(V)$; indeed, by Lemma 2.5, it is the unique subgroup yielding a central extension of $\operatorname{Sp}(V)$ by Z_F .

Remark 2.2. The definition of $\operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V)$ can be unwound a bit to give a standard formula, as follows. For each $g \in \operatorname{Sp}(V)$, choose a basis (q_1, \ldots, q_n) of ℓ and a basis $(p_1, \ldots, p_m, q_{m+1}, \ldots, q_n)$ of $g\ell$, such that (q_{m+1}, \ldots, q_n) is a basis for $\ell \cap g\ell$ and $\omega(p_i, q_j) = \delta_{ij}$. Let $\theta^{\ell}(g) \in F^{\times}$ be the scalar such that

$$gq_q \wedge \cdots \wedge gq_n = \theta^{\ell}(g)(p_1 \wedge \cdots \wedge p_m \wedge q_{m+1} \wedge \cdots \wedge q_n)$$

in det $(g\ell)$. The class of $\theta^{\ell}(g)$ in $F^{\times}/(F^{\times})^2$ is independent of the bases. Then $\operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V) \subset M^{\psi,\ell}(V)$ is the subset of pairs (g,ξ) with

$$\xi = \gamma_{\psi}(1)^{\dim(\ell/\ell \cap g\ell) - 1} \gamma_{\psi}(\theta^{\ell}(g)) \mod Z_F.$$

Indeed, this follows from A.4.1(c): $\dim(\ell/\ell \cap g\ell)$ and $\theta^{\ell}(g)$ are just the rank and discriminant of the quadratic form used to define $Q(g\ell, go; \ell, o)$ in A.5.1.

Remark 2.3. For a brief history of this construction of the metaplectic group and the related calculation of the cocycle of the Weil representation, see the bibliographical note in [LV].

2.7. Intermediate Cocycles. The transition from Mp(V) to $Mp^{\psi,\ell}(V)$ involves two choices: that of the Lagrangian $\ell \subset V$, and that of the character ψ . To clarify the relationship between the different versions of the metaplectic group, we now examine these choices separately.

2.7.1. Choice of Lagrangian. The definitions follow the same pattern as before, and make sense for any F.

Definition 2.5. Let $M^{\ell}(V)$ be the central extension

(12)
$$0 \to W(F)/I^3 \to M^{\ell}(V) \to \operatorname{Sp}(V) \to 1$$

defined by the cocycle

$$c_{\ell}(g,h) = \tau(\ell, g\ell, gh\ell).$$

The following definition comes from [PPS].

Definition 2.6. Let $\operatorname{Mp}^{\ell}(V) \subset M^{\ell}(V)$ be the subset of pairs (g,q) such that $q = Q(g\ell, go; \ell, o) \mod I^2$ (in the notation of Definition 2.4). In other words, q has rank $n := \dim(\ell/\ell \cap g\ell) \mod 2$ and signed discriminant $(-1)^{n(n-1)/2} \theta^{\ell}(g)$ (in the notation of Remark 2.2).

With this definition, one can show that $Mp^{\ell}(V)$ is a subgroup of $M^{\ell}(V)$, and, indeed, it is the unique (cf. §2.4.1) subgroup of $M^{\ell}(V)$ yielding a central extension

(13)
$$0 \to I^2/I^3 \to \operatorname{Mp}^{\ell}(V) \to \operatorname{Sp}(V) \to 1.$$

Remark 2.4. The following relationship is crucial to the proof of Theorem B. As in §2.2, let \overline{V} be the symplectic vector space $(V, -\omega)$. Then the map $M(V) \to M^{\Gamma_1}(\overline{V} \oplus V)$ given by $(g,q) \mapsto (1 \oplus g,q)$ is a homomorphic embedding (and, by §2.4.1, it embeds Mp(V) into $Mp^{\Gamma_1}(\overline{V} \oplus V)$). All of what we have said about Mp(V)can thereby be reduced to facts about $Mp^{\Gamma_1}(\overline{V} \oplus V)$.

2.7.2. Choice of an Additive Character. Here we assume that F is finite or local.

Definition 2.7. Define a central extension

(14)
$$1 \longrightarrow Z_8 \longrightarrow M^{\psi}(V) \longrightarrow \operatorname{Sp}(V) \longrightarrow 1$$

using the cocycle

$$c_{\psi}(g,g') = \gamma_{\psi}(\tau(\Gamma_1,\Gamma_g,\Gamma_{gg'})).$$

We again construct a subgroup $Mp^{\psi}(V) \subset M^{\psi}(V)$ fitting into a central extension

(15)
$$1 \to Z_F \to \operatorname{Mp}^{\psi}(V) \to \operatorname{Sp}(V) \to 1$$

and this subgroup is again unique, by Lemma 2.5.

Definition 2.8. Let $\operatorname{Mp}^{\psi}(V) \subset M^{\psi}(V)$ be the subgroup consisting of pairs (g,ξ) with $\xi = \gamma_{\psi}([\sigma_g]) \mod Z_F$. Equivalently (using A.4.1(c)), the requirement is that

$$\xi = \gamma_{\psi}(1)^{\dim(g-1)V-1}\gamma_{\psi}(\det \sigma_g) \mod Z_F.$$

2.8. Remarks.

Remark 2.5. Given the existence of a unique isomorphism $I^2/I^3 \to Z_F$ (Theorem A.2), the introduction of a character ψ may seem entirely extraneous to the construction of the metaplectic group. Indeed. Its use is motivated by the Weil representation, which may be considered as a representation of $M^{\psi}(V)$ (or $M^{\psi,\ell}(V)$) in which the central factor Z_8 acts by scalar multiplication.

Remark 2.6. Let us explain the relationship between the present constructions and the version of the metaplectic group used in [Th2]. Let $\operatorname{Gr}(V)$ be the set of all Lagrangian subspaces $\ell \subset V$. As we explain in the next section, there is a canonical isomorphism $\delta_{\ell\ell\ell'}^{\psi}$: $\operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V) \to \operatorname{Mp}^{\psi,\ell'}(V)$ for every pair $\ell, \ell' \in \operatorname{Gr}(V)$. Then

$$G = \{ (g_{\ell}) \in \prod_{\ell \in \operatorname{Gr}(V)} \operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V) \mid \delta_{\ell\ell'}^{\psi}(g_{\ell}) = g_{\ell'} \text{ for all } \ell, \ell' \in \operatorname{Gr}(V) \}$$

is a group under component-wise multiplication, with the obvious projections making G isomorphic to each $\operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V)$. This G is essentially what was called $\operatorname{Mp}(V)$ in [Th2, Def. 5.2]. By construction, it does not depend on any *particular* choice of $\ell \in \operatorname{Gr}(V)$; one could, of course, remove the apparent dependence on ψ by a similar trick.

3. ISOMORPHISMS BETWEEN METAPLECTIC GROUPS

In this section, we describe isomorphisms between the different versions of the metaplectic group that were introduced in §2. First we consider the choice of Lagrangian, describing canonical (see §3.1) isomorphisms that fit into a commutative diagram (omitting V from the notation)



(The dotted arrows are homomorphisms, not isomorphisms, but all the maps shown restrict to isomorphisms between the various groups $Mp^{\bullet}(V)$.) Next we consider the choice of additive character, describing a commutative diagram of canonical isomorphisms



Finally, we describe canonical actions of $\operatorname{GSp}(V)$ on M(V) and $M^{\psi,\ell}(V)$ that cover the action by conjugation on $\operatorname{Sp}(V)$.

As in §2, objects labelled by the character ψ are defined only when F is a finite or local field; objects that do not involve ψ make sense more generally.

3.1. In the above overview, we used the word 'canonical' to mean 'unique' in the following sense. If \tilde{G} and \tilde{G}' are central extensions of a group G by an abelian group A, then 'an isomorphism of central extensions' is an isomorphism $\tilde{G} \to \tilde{G}'$ which covers the identity $G \to G$ and restricts to the identity $A \to A$. The claim is that all the isomorphisms are unique as isomorphisms of central extensions. This uniqueness is guaranteed by the following lemma.

Lemma 3.2. Let \tilde{G} and \tilde{G}' be central extensions of $\operatorname{Sp}(V)$ by an abelian group A with no 3-torsion. Then there exists at most one isomorphism $\tilde{G} \to \tilde{G}'$ of central extensions.

Proof. If $f_1, f_2: \tilde{G} \to \tilde{G}'$ are isomorphisms of central extensions, then $(g, a) \mapsto f_1(g, a) \cdot f_2(g, a)^{-1}$ is a homomorphism $\operatorname{Sp}(V) = \tilde{G}/A \to A \subset \tilde{G}'$. But, as explained in the proof of Lemma 2.5, any such homomorphism is trivial. \Box

As we noted after Lemma 2.5, the Witt group W(F) has only 2-primary torsion, so Lemma 3.2 applies to all the central extensions of interest.

3.2.1. Coboundary description. We will repeatedly use the following basic observation. If \tilde{G} and \tilde{G}' are defined by 2-cocycles c and c', then an isomorphism $f: \tilde{G} \to \tilde{G}'$ of central extensions is equivalent to giving a function $s: G \to A$ such that

$$c'(g,g') - c(g,g') = s(gg') - s(g) - s(g').$$

(This expresses c' - c as the coboundary of s.) Namely, f(g, a) = (g, a + s(g)).

3.3. Choice of Lagrangian.

Proposition 3.4. There is a unique isomorphism $\alpha_{\ell} \colon M(V) \to M^{\ell}(V)$ of central extensions, and it is given by

(16)
$$\alpha_{\ell}(g,q) = (g,q + \tau(\ell \oplus \ell, \Gamma_1, \Gamma_q, \ell \oplus g\ell)).$$

It restricts to an isomorphism $Mp(V) \to Mp^{\ell}(V)$, also unique.

Proof. For α_{ℓ} to be an isomorphism, it suffices, by §3.2.1, to check

(17)
$$c_{\ell}(g,g') - c(g,g') + s(g) + s(g') - s(gg') = 0$$

where $s(g) := \tau(\ell \oplus \ell, \Gamma_1, \Gamma_g, \ell \oplus g\ell)$. Observe that $\tau(\ell, \ell, \ell) = 0$: according to A.5(e), it is represented by the zero bilinear form on ℓ . Therefore

$$c_{\ell}(g,g') = au(\ell,g\ell,gg'\ell) = au(\ell \oplus g\ell,\ell \oplus gg'\ell,\ell \oplus \ell)$$

by A.5(c). Moreover, $s(g') = \tau(\ell \oplus g\ell, \Gamma_g, \Gamma_{gg'}, \ell \oplus gg'\ell)$ by A.5(d) applied to $(1,g) \in \operatorname{GL}(\overline{V} \oplus V)$. Graphically, then, (17) is a sum over the faces of the polyhedron



and therefore vanishes, as explained in \S A.5.2.

The fact that α_{ℓ} maps $\operatorname{Mp}(V)$ to $\operatorname{Mp}^{\ell}(V)$ follows from the uniqueness property of $\operatorname{Mp}^{\ell}(V)$ (§2.4.1), or by direct computation, using (34); the uniqueness of α_{ℓ} follows from Lemma 3.2.

Corollary 3.5. There is a unique isomorphism $\alpha_{\ell}^{\psi} \colon M^{\psi}(V) \to M^{\psi,\ell}(V)$ of central extensions, and it is given by

(18)
$$\alpha_{\ell}^{\psi}(g,\xi) = (g,\xi \cdot \gamma_{\psi}(\tau(\ell \oplus \ell,\Gamma_1,\Gamma_g,\ell \oplus g\ell))).$$

It restricts to an isomorphism $Mp^{\psi}(V) \to Mp^{\psi,\ell}(V)$, also unique.

3.6. Change of Lagrangian.

Proposition 3.7. There is a unique isomorphism $\delta_{\ell\ell'}: M^{\ell}(V) \to M^{\ell'}(V)$ of central extensions, given by

$$\delta_{\ell\ell'}(g,q) = (g,q + \tau(\ell,g\ell,g\ell',\ell')).$$

It restricts to an isomorphism $\operatorname{Mp}^{\ell}(V) \to \operatorname{Mp}^{\ell'}(V)$, also unique.

Proof. The proof is very similar to that of Proposition 3.4. The main difference is that we must now show

(19)
$$c_{\ell'}(g,g') - c_{\ell}(g,g') + s(g) + s(g') - s(gg') = 0$$

where now $s(g) := \tau(\ell, g\ell, g\ell', \ell')$. Observe that $s(g') = \tau(g\ell, gg'\ell, gg'\ell', g\ell')$ by A.5(d). Thus (19) is a sum over the faces of the polyhedron



and again vanishes by \S A.5.2.

Corollary 3.8. There is a unique isomorphism $\delta_{\ell\ell'}^{\psi}: M^{\psi,\ell}(V) \to M^{\psi,\ell'}(V)$ of central extensions, given by

$$\delta^{\psi}_{\ell\ell'}(g,\xi) = (g,\xi \cdot \gamma_{\psi}(\tau(\ell,g\ell,g\ell',\ell'))).$$

It restricts to an isomorphism $Mp^{\psi,\ell}(V) \to Mp^{\psi,\ell'}(V)$, also unique.

3.9. Choice of Additive Character. There are obvious homomorphisms

$$\alpha_{\psi} \colon M(V) \to M^{\psi}(V) \qquad \alpha_{\psi}^{\ell} \colon M^{\ell}(V) \to M^{\psi,\ell}(V)$$

each given by $(g,q) \mapsto (g,\gamma_{\psi}(q))$.

Proposition 3.10. The maps $\alpha_{\psi}, \alpha_{\psi}^{\ell}$ are the unique homomorphisms that cover the identity on $\operatorname{Sp}(V)$ and restrict to $\gamma_{\psi} \colon W(F)/I^3 \to Z_8$. Moreover, they restrict to isomorphisms

$$\alpha_{\psi} \colon \operatorname{Mp}(V) \to \operatorname{Mp}^{\psi}(V) \qquad \alpha_{\psi}^{\ell} \colon \operatorname{Mp}^{\ell}(V) \to \operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V)$$

that are unique as isomorphisms of central extensions.

Proof. Uniqueness is a simple variation on Lemma 3.2. The fact that Mp(V) and $Mp^{\ell}(V)$ map to $Mp^{\psi}(V)$ and $Mp^{\psi,\ell}(V)$ is immediate from the definitions. The fact that the restricted maps are isomorphisms follow from the fact that $\gamma_{\psi} \colon I^2/I^3 \to Z_F$ is an isomorphism (A.4.1(d)).

3.11. Change of Additive Character. Suppose that ψ, ψ' are non-trivial additive characters of F. Let $a \in F^{\times}$ be the unique scalar such that $\psi'(x) = \psi(ax)$ for all $x \in F$. In the next proposition, $(\cdot, \cdot)_H \colon F^{\times} \otimes_{\mathbb{Z}} F^{\times} \to Z_F$ is the Hilbert symbol (defined in A.1.1).

Proposition 3.12. There is a unique isomorphism $\delta_{\psi\psi'}: M^{\psi}(V) \to M^{\psi'}(V)$ of central extensions, and it is given by

$$\delta_{\psi\psi'}(g,\xi) = (g, r_a(g)\xi)$$

where $r_a(g) := (\gamma_{\psi}(a)/\gamma_{\psi}(1))^{\dim(g-1)V} (a, \det \sigma_g)_H$. It restricts to an isomorphism $\operatorname{Mp}^{\psi}(V) \to \operatorname{Mp}^{\psi'}(V)$, also unique.

To prove Proposition 3.12, we first study the dependence of γ_{ψ} on ψ .

Lemma 3.13. For any quadratic space (A, q),

$$\gamma_{\psi'}(q) = \gamma_{\psi}(q) \left(\gamma_{\psi}(a)/\gamma_{\psi}(1)\right)^{\dim A}(a, \det q)_{H}.$$

Proof. Both sides of the equation define homomorphisms $W(F) \to \mathbb{C}^{\times}$. Since any quadratic space is the perpendicular sum of one-dimensional ones, we can reduce to the case where A = F and q(x, y) = bxy. Then $\gamma_{\psi'}(q) = \gamma_{\psi}(ab)$ and the statement amounts to the standard formula §A.4.1(b).

Proof of Proposition 3.12. To get an isomorphism, by §3.2.1 we must check

$$\gamma_{\psi'}(\tau(\Gamma_1,\Gamma_g,\Gamma_{gg'})) = \gamma_{\psi}(\tau(\Gamma_1,\Gamma_g,\Gamma_{gg'})) \cdot \frac{r_a(gg')}{r_a(g)r_a(g')}$$

The right-hand side simplifies to $\gamma_{\psi}(\tau(\Gamma_1,\Gamma_g,\Gamma_{gg'})) \cdot (\gamma_{\psi}(a)/\gamma_{\psi}(1))^d (a,\delta)_H$ where $d = \dim(gg'-1)V - \dim(g-1)V - \dim(g'-1)V$ and $\delta = \det \sigma_{gg'}/(\det \sigma_g \det \sigma_{g'})$. Comparing this to Lemma 3.13, we are reduced to checking that $\tau(\Gamma_1,\Gamma_g,\Gamma_{gg'})$ has rank $d \mod 2$ and signed discriminant $(-1)^{d(d-1)/2}\delta$. This is equivalent to (9).

We therefore have an isomorphism; uniqueness follows from Lemma 3.2, and the fact that $Mp^{\psi}(V)$ maps to $Mp^{\psi'}(V)$ follows from Lemma 2.5.

Here is the analogue of Proposition 3.12 for $M^{\psi,\ell}(V)$.

Proposition 3.14. There is a unique isomorphism $\delta^{\ell}_{\psi\psi'}: M^{\psi,\ell}(V) \to M^{\psi',\ell}(V)$ of central extensions, and it is given by

$$\delta^{\ell}_{\psi\psi'}(g,\xi) = (g, r^{\ell}_a(g)\xi)$$

where $r_a^{\ell}(g) := (\gamma_{\psi}(a)/\gamma_{\psi}(1))^{\dim(\ell/\ell \cap g\ell)} (a, \theta^{\ell}(g))_H$. It restricts to an isomorphism $\operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V) \to \operatorname{Mp}^{\psi',\ell}(V)$, also unique.

3.15. Outer Automorphisms. Let $\operatorname{GSp}(V) \subset \operatorname{GL}(V)$ be the group of symplectic similitudes, i.e. linear transformations $f \in \operatorname{GL}(V)$ such that there exists $\lambda(f) \in F^{\times}$ satisfying $\omega(fx, fy) = \lambda(f)\omega(x, y)$ for all $x, y \in V$. Then $\operatorname{GSp}(V)$ contains $\operatorname{Sp}(V)$ as a normal subgroup, and so acts on it by conjugation. (In fact, according to [Hu], any automorphism of $\operatorname{Sp}(V)$ can be written as a composition $\varphi \circ \operatorname{Ad} f$ with $f \in \operatorname{GSp}(V)$ and φ a field automorphism of F.)

The goal of this section is to describe explicitly an action of GSp(V) on the metaplectic group, lifting the conjugation action on Sp(V). This lifting is unique.

First let us define a function $\operatorname{Sp}(V) \times F^{\times} \to W(F)/I^3$. Given $g \in \operatorname{Sp}(V)$, let $b_g \in W(F)$ be represented by a quadratic space of rank (g-1)V and discriminant

det σ_g (thus $b_g = [\sigma_g]$ modulo I^2). Now let $q_{g,a} = (q_a - 1) \otimes b_g$. The class of $q_{g,a}$ in $W(F)/I^3$ is independent of choices.

Proposition 3.16. For any $f \in GSp(V)$ there is a unique automorphism N_f of M(V) covering Ad f and restricting to the identity on $W(F)/I^3$. It is given by $N_f(g,q) = (Ad f(g), q + q_{g,\lambda(f)}).$

Proof. Simple variations on Lemma 3.2 and §3.2.1 show that N_f will be a unique isomorphism so long as

(20) $\tau(\Gamma_1, \Gamma_{\operatorname{Ad} f(g)}, \Gamma_{\operatorname{Ad} f(gg')}) - \tau(\Gamma_1, \Gamma_g, \Gamma_{gg'}) = q_{gg',\lambda(f)} - q_{g,\lambda(f)} - q_{g',\lambda(f)}$

modulo I^3 . Now,

$$\Gamma_{\operatorname{Ad} f(g)} = \{(v, fgf^{-1}v)\} = \{(fv, fgv)\} = (f, f) \cdot \Gamma_g \subset \overline{V} \oplus V.$$

This and A.5(d) imply that

(21)
$$\tau(\Gamma_1, \Gamma_{\mathrm{Ad}\,f(g)}, \Gamma_{\mathrm{Ad}\,f(gg')}) = q_{\lambda(f)} \otimes \tau(\Gamma_1, \Gamma_g, \Gamma_{gg'}).$$

Thus the left-hand side of (20) is $(q_a - 1) \otimes \tau(\Gamma_1, \Gamma_g, \Gamma_{gg'})$. By definition of $q_{g,a}$, to establish (20), it suffices to show that

$$\tau(\Gamma_1, \Gamma_g, \Gamma_{gg'}) = b_{gg'} - b_g - b_{g'} \mod I^2.$$

But this is equivalent to (9).

Remark 3.1. Proposition 3.16 is stated for M(V), but the uniqueness of Mp(V) (§2.4.1) implies that N_f restricts to an automorphism of that subgroup, which is again the unique automorphism covering Ad f.

3.16.1. A description of the automorphisms of $M^{\ell}(V)$, $M^{\psi}(V)$, and $M^{\psi,\ell}(V)$ covering the action of GSp(V) is easily deduced in parallel to Proposition 3.16, using the isomorphisms of §3.6–3.11. For example, we have

Proposition 3.17. For any $f \in \operatorname{GSp}(V)$ there is a unique automorphism $N_f^{\psi,\ell}$ of $M^{\psi,\ell}(V)$ covering Ad f and restricting to the identity on Z_8 . It is given by $N_f^{\psi,\ell}(g,\xi) = (\operatorname{Ad} f(g), \gamma_{\psi}(\tau(\ell, g\ell, gf^{-1}\ell, f^{-1}\ell)) \cdot r_{\lambda(f)}^{f^{-1}\ell}(g) \cdot \xi).$

Proof. Put $a := \lambda(f)$, $\psi'(x) = \psi(ax)$, and $\ell' = f^{-1}\ell$. By §A.5(d), we have

$$\begin{aligned} c_{\psi,\ell}(\operatorname{Ad} f(g), \operatorname{Ad} f(g')) &= \gamma_{\psi}(\tau(\ell, fgf^{-1}\ell, fgg'f^{-1}\ell) \\ &= \gamma_{\psi'}(\tau(\ell', g\ell', gg'\ell')) = c_{\psi',\ell'}(g,g'). \end{aligned}$$

It follows that $s \colon (g,\xi) \mapsto (\operatorname{Ad} f(g),\xi)$ is an isomorphism $M^{\psi',\ell'}(V) \to M^{\psi,\ell}(V)$ and thence that $N_f^{\psi,\ell}(g,\xi) = s \circ \delta_{\psi\psi'}^{\ell'} \circ \delta_{\ell\ell'}^{\psi}$ is an automorphism of $M^{\psi,\ell}(V)$ of the required kind. \Box

Remark 3.2. Proposition 3.17 is related to Proposition 3.16 in the sense that we must have $N_f^{\psi,\ell} \circ \alpha_{\psi}^{\ell} \circ \alpha_{\ell} = \alpha_{\psi}^{\ell} \circ \alpha_{\ell} \circ N_f$.

4. Heisenberg Group and Weil Representation

Henceforth F is a finite or local field with characteristic not 2.

In this section we recall the definition and basic properties of the Weil representation $\rho^{\psi,\ell}$. A more detailed exposition can be found in [LV, §1.2-1.4 and appendix].

4.1. Hilbert spaces and norms. In describing representations, we use natural Hilbert spaces of half-densities, with the notation laid out in Appendix A.3.1. Thus if X is a finite-dimensional vector space over F then $L^2(X)$ denotes the space of L^2 functions $X \to \Omega_{1/2}(X)$.

4.2. The Heisenberg Group. The Heisenberg group H(V) based on V is, as a set, the direct product $H(V) = V \times F$, equipped with the multiplication

$$(v, s)(w, t) = (v + w, s + t + \frac{1}{2}\omega(v, w)).$$

The centre of H(V) is the factor F. We are interested in representations of H(V) with fixed central character ψ . To avoid always writing the action of the centre, note that such a representation ρ is determined by the family of operators $\{\rho(v)\}_{v \in V}$, which satisfy

$$\rho(v)\rho(w) = \psi(\frac{1}{2}\omega(v,w)) \cdot \rho(v+w).$$

Theorem 4.3 (Stone-Von Neumann). H(V) has, for each non-trivial, continuous central character ψ , a unique isomorphism class of continuous⁶, unitary, irreducible representations.

The proof over \mathbb{R} can be found in [LV] §1.3, and a general exposition is in [Pr2]. The main step is Proposition 5.2(a) below.

4.4. Formulas for Its Representation. For chosen $\ell \in Lagr(V)$, the representation from Theorem 4.3 is realized by

$$\rho_H^{\psi,\ell} := \operatorname{Ind}_{\ell \times F}^H(\tilde{\psi})$$

where $\tilde{\psi}$ is the composition $\ell \times F \to F \xrightarrow{\psi} \mathbb{C}^{\times}$. One has the following explicit description of the corresponding Hilbert space $\mathcal{H}^{\psi,\ell}$. It is the completion of the space of smooth functions $\phi \colon V \to \Omega_{1/2}(V/\ell)$ that satisfy

(22)
$$\phi(v+w) = \phi(v)\,\psi(\frac{1}{2}\omega\,(v,w)) \qquad \forall w \in \ell$$

and that are finite under the norm

$$\left|\phi\right|^{2} := \int_{v \in V/\ell} \overline{\phi(v)} \phi(v).$$

The action of H(V) on $\mathcal{H}^{\psi,\ell}$ is given, for $\phi \in \mathcal{H}^{\psi,\ell}$ and $v \in V$, by

(23)
$$\rho_H^{\psi,\ell}(v)\phi(x) = \phi(x-v)\,\psi(\frac{1}{2}\omega\,(v,x)).$$

4.4.1. Transverse Lagrangians. For any Lagrangian ℓ' transverse to ℓ , the isomorphism $V/\ell \to \ell'$ yields an isometry

$$\operatorname{Res}_{\ell'} \colon \mathcal{H}^{\psi,\ell} \longrightarrow L^2(\ell').$$

The action of H(V) on $L^2(\ell')$ is described by the formula

(24)
$$\left(\operatorname{Res}_{\ell'} \circ \rho_H^{\psi,\ell}(v+v') \circ \operatorname{Res}_{\ell'}^{-1}\right)(\phi)(x') = \phi(x'-v') \cdot \psi(\omega\left(v, x'-\frac{1}{2}v'\right))$$

for all $v \in \ell$ and $v', x' \in \ell'$.

⁶Unitary operators are given the strong operator topology.

4.5. The Weil Representation. Since $\operatorname{Sp}(V)$ is the group of automorphisms of H(V) preserving the center, one obtains a *projective* representation $\rho_{\operatorname{Sp}}^{\psi,\ell}$ of $\operatorname{Sp}(V)$ acting on $\mathcal{H}^{\psi,\ell}$, characterized by

$$\rho_{\mathrm{Sp}}^{\psi,\ell}(g) \circ \rho_{H}^{\psi,\ell}(v) \circ \rho_{\mathrm{Sp}}^{\psi,\ell}(g)^{-1} = \rho_{H}^{\psi,\ell}(gv).$$

In detail, $(\rho_H^{\psi,\ell})^g : v \mapsto \rho_H^{\psi,\ell}(gv)$ defines a representation of H(V) on $\mathcal{H}^{\psi,\ell}$ with central character ψ . By Theorem 4.3, there is a unique-up-to-scale operator $\rho_{\mathrm{Sp}}^{\psi,\ell}(g)$ on $\mathcal{H}^{\psi,\ell}$ intertwining from $\rho_H^{\psi,\ell}$ to $(\rho_H^{\psi,\ell})^g$.

Theorem 4.6 (Lion, Perrin [Pe]). There is a true representation $\rho_{Mp}^{\psi,\ell}$ of $Mp^{\psi,\ell}(V)$, uniquely characterized by the formulas

$$\rho_{\mathrm{Mp}}^{\psi,\ell}(g,\xi) \circ \rho_{H}^{\psi,\ell}(v) \circ \rho_{\mathrm{Mp}}^{\psi,\ell}(g,\xi)^{-1} = \rho_{H}^{\psi,\ell}(gv) \qquad \qquad \rho_{\mathrm{Mp}}^{\psi,\ell}(1,\xi) = \xi \cdot \mathrm{id}.$$

The operators $\rho_{Mp}^{\psi,\ell}(g,\xi) \colon \mathfrak{H}^{\psi,\ell} \to \mathfrak{H}^{\psi,\ell}$ are given on Schwartz functions ϕ by

$$\rho_{\mathrm{Mp}}^{\psi,\ell}(g,\xi)\phi(x) := \xi \cdot \int_{y \in (g^{-1}\ell)/(\ell \cap g^{-1}\ell)} \phi(g^{-1}x+y) \,\psi\left(\frac{1}{2}\omega\left(y,g^{-1}x\right)\right) \,\mu_g^{\psi,\ell}(y,g^{-1}x) \,\psi(y,g^{-1}x) \,\psi(y,g^{-1}x)$$

where $\mu_g^{\psi,\ell} \in \Omega_1((g^{-1}\ell)/(\ell \cap g^{-1}\ell))$ is the unique invariant measure such that $\rho_{Mp}^{\psi,\ell}(g,\xi)$ is unitary.

Remark 4.1. More concretely, $\mu_g^{\psi,\ell}$ is characterized by the following property. First, $g^{-1}\ell/(\ell \cap g^{-1}\ell)$ and $\ell/(\ell \cap g^{-1}\ell)$ are Pontryagin-dual abelian groups under the pairing $\psi \circ \omega$. Let μ be the measure on $\ell/(\ell \cap g^{-1}\ell)$ dual to $\mu_g^{\psi,\ell}$. Choose a measure μ_0 on $\ell \cap g^{-1}\ell$. Then $\mu_g^{\psi,\ell} \otimes \mu_0$ and $\mu \otimes \mu_0$ are measures on $g^{-1}\ell$ and ℓ respectively. The property is that these measures correspond under the isomorphism $g: g^{-1}\ell \to \ell$.

4.7. Definition. Let $\rho^{\psi,\ell}$ be the representation of $\operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V) \ltimes H(V)$ defined by

$$ho^{\psi,\ell}(g,\xi;v,t) =
ho_{\mathrm{Mp}}^{\psi,\ell}(g,\xi) \circ
ho_{H}^{\psi,\ell}(v,t).$$

We also use $\rho^{\psi,\ell}$ to denote the corresponding representation of $\operatorname{Mp}(V) \ltimes H(V)$, defined using the canonical isomorphism $\alpha_{\psi}^{\ell} \circ \alpha_{\ell} = \alpha_{\ell}^{\psi} \circ \alpha_{\psi} \colon \operatorname{Mp}(V) \to \operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V)$. Thus for $q \in W(F)/I^3$,

$$\rho_{\mathrm{Mp}}^{\psi,\ell}(g,q) := \rho_{\mathrm{Mp}}^{\psi,\ell}(g,\xi), \quad \text{with } \xi := \gamma_{\psi}(q + \tau(\ell \oplus \ell, \Gamma_1, \Gamma_g, \ell \oplus g\ell)) \in Z_8.$$

5. The Character: Proof of Theorem B

The goal of this section is to prove Theorem B. There are two main ideas involved: first, the Weyl transform, developed in §5.1; second, the homomorphism $\operatorname{Sp}(V) \to \operatorname{Sp}(\overline{V} \oplus V)$, studied in §5.4. We conclude the proof of Theorem B in §5.6.

5.1. Weyl Transform. Let $\mathcal{S}(V) \subset L^2(V)$ be the subspace of Schwartz-class halfdensities.⁷ Let End₀ $\mathcal{H}^{\psi,\ell} \cong \mathcal{S}(V/\ell \times V/\ell)$ be the algebra of operators on the Hilbert space $\mathcal{H}^{\psi,\ell} \cong L^2(V/\ell)$ that can be represented by Schwartz-class integral kernels. It is dense in the algebra End $\mathcal{H}^{\psi,\ell} \cong L^2(V/\ell \times V/\ell)$ of Hilbert-Schmidt operators (i.e. those with L^2 integral kernels).

⁷ Note that our exposition here differs slightly from the sketch in §1.3(C) in that we use half-densities rather than measures; the square-root $\mu_V^{1/2}$ of the self-dual measure for $\psi \circ \omega$ can be used to pass between the two.

The following proposition is well known (it is the heart of the Stone-von Neumann Theorem 4.3). As usual, μ_V denotes the measure on V self-dual with respect to $\psi \circ \omega$.

Proposition 5.2. For $h \in S(V)$, let $W^{\psi,\ell}(h)$ be the operator on $\mathcal{H}^{\psi,\ell}$ defined by

(25)
$$W^{\psi,\ell}(h)(\phi)(x) = \int_{v \in V} \rho_H^{\psi,\ell}(v)\phi(x) \cdot h(v) \,\mu_V^{1/2}.$$

Then

(a) $W^{\psi,\ell}$ is an isomorphism $\mathcal{S}(V) \to \operatorname{End}_0(\mathcal{H}^{\psi,\ell})$ and extends to an isometry $W^{\psi,\ell} \colon L^2(V) \to \operatorname{End}(\mathcal{H}^{\psi,\ell}).$

(b) If we equip $L^2(V)$ with the multiplication

$$(f_1 \star f_2)(x) := \int_{v \in V} f_1(v) \,\psi(\frac{1}{2}\omega(v, x)) \,f_2(x - v) \,\mu_V^{1/2}$$

then $W^{\psi,\ell}$ becomes an algebra isomorphism $W^{\psi,\ell} \colon L^2(V) \to \operatorname{End}(\mathfrak{H}^{\psi,\ell})$. (c) For $h \in \mathcal{S}(V)$, the operator $W^{\psi,\ell}(h)$ is trace class, and

Tr
$$W^{\psi,\ell}(h) \cdot \mu_V^{1/2} = h(0).$$

Proof. Choose ℓ' transverse to ℓ , and identify $L^2(V) = L^2(\ell \times \ell')$. Let \mathfrak{F}_0 be the Fourier transform $L^2(\ell) \to L^2(\ell')$ with respect to the pairing $\psi \circ \frac{1}{2}\omega$:

$$\mathfrak{F}_0 f(a') := \|2\|^{-\frac{\dim V}{4}} \int_{a \in \ell} f(a) \psi(\frac{1}{2}\omega(a, a')) \, \mu_V^{1/2}.$$

(There is a canonical isomorphism $\Omega_{1/2}(\ell) \otimes \Omega_{1/2}(V) = \Omega_1(\ell) \otimes \Omega_{1/2}(\ell')$ which allows us to interpret \mathfrak{F}_0 as a map from half-densities on ℓ to half-densities on ℓ' .) Let $A \in \operatorname{GL}(\ell' \times \ell')$ be the isomorphism A(a', x') = (x' + a', x' - a'). Write A^* for the corresponding isometry $f \mapsto ||2||^{(\dim V)/4}$ ($f \circ A$) of $L^2(\ell \times \ell')$.

Lemma 5.3. $W^{\psi,\ell}$ factors as a composition of isometries

$$L^{2}(V) = L^{2}(\ell \times \ell') \xrightarrow{\mathfrak{F}_{0} \otimes \mathrm{id}} L^{2}(\ell' \times \ell') \xrightarrow{A^{*}} L^{2}(\ell' \times \ell') = \mathrm{End}(\mathcal{H}^{\psi,\ell}).$$

Proof. By (25) and (24), we have

(26)

$$W^{\psi,\ell}(h)\phi(x') = \int_{(a,a')\in V} \phi(x'-a') \cdot \psi(\omega\left(a,x'-\frac{1}{2}a'\right)) \cdot h(a,a') \mu_V^{1/2}$$

$$= \int_{a'\in\ell'} \phi(a') \int_{a\in\ell} \psi(\frac{1}{2}\omega\left(a,x'+a'\right)) \cdot h(a,x'-a') \mu_V^{1/2}$$

with a change of variables $a' \mapsto x' - a'$; this is exactly what the lemma claims. \Box

Part (a) of the proposition follows from the fact that Fourier transforms preserve the Schwartz class. In part (b), the \star -product is just the product induced on $L^2(V)$ by viewing it as the ψ -coinvariants of the group algebra $L^2(H(V))$; thus the fact that $W^{\psi,\ell}$ is a homomorphism is just due to the fact that $\rho_H^{\psi,\ell}$ is a representation.

As for part (c), formula (26) expresses $W^{\psi,\ell}(h)$ as a smooth integral kernel; we calculate the trace by integrating along the diagonal x' = a' to find

Tr
$$W^{\psi,\ell}(h) \cdot \mu_V^{1/2} = \int_{a' \in \ell'} \int_{a \in \ell} \psi(\omega(a,a')) \cdot h(a,0) \, \mu_V = h(0),$$

18

the last equality being Fourier inversion.

Remark 5.1. Since trace-class operators form an ideal among bounded operators, we conclude from Proposition 5.2(c) that for any $(g,q) \in \operatorname{Mp}(V)$ and any hsmooth and compactly supported (or even Schwartz) on V, the composed operator $\rho_{\operatorname{Mp}}^{\psi,\ell}(g,q) \circ W^{\psi,\ell}(h)$ is also trace-class; its trace is the integral of $T_{(g,q)}^{\psi}$ against h (this is the defining property of $T_{(g,q)}^{\psi}$ in Theorem B). Moreover, if h is now compactly supported on $\operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V) \ltimes H(V)$, we can see why $\operatorname{Tr} \rho^{\psi,\ell}(h)$ (i.e. the right-hand side of (2)) is well defined. For let $h_{g,\xi,t}$ be the restriction of h to $\{(g,\xi)\} \times V \times \{t\} \subset \operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V) \ltimes H(V)$; then $(g,\xi,t) \mapsto \psi(t)\rho_{\operatorname{Mp}}^{\psi,\ell}(g,\xi) \circ W^{\psi,\ell}(h_{g,\xi,t})$ is a continuous, compactly supported, hence integrable function from $\operatorname{Mp}^{\psi,\ell}(V) \times F$ to trace-class operators, and the trace of its integral is $\operatorname{Tr} \rho^{\psi,\ell}(h)$.

5.4. Doubling. The metaplectic group Mp(V) acts on $L^2(V)$ in two ways. First we have a representation A_1 ,

$$A_1(g,q)(h) := (W^{\psi,\ell})^{-1}(\rho_{\rm Mp}^{\psi,\ell}(g,q) \circ W^{\psi,\ell}(h)).$$

(The right-hand side makes sense $-\rho_{Mp}^{\psi,\ell}(g,q) \circ W^{\psi,\ell}(h)$ is in the image of $W^{\psi,\ell}$ – because Hilbert-Schmidt operators form an ideal.) An integral formula for A_1 will be given in Proposition 6.2. Second, let us identify Sp(V) with the subgroup of $Sp(\overline{V} \oplus V)$ acting trivially on \overline{V} . The subgroup of $Mp^{\Gamma_1}(\overline{V} \oplus V)$ over Sp(V) is precisely Mp(V) (see Remark 2.4). We have an isomorphism

(27)
$$b: V \to \Gamma_{-1}$$
 $b(x) = (-x/2, x/2)$

and the restriction map $\operatorname{Res}_{\Gamma_{-1}} \colon \mathcal{H}^{\psi,\Gamma_1} \to L^2(\Gamma_{-1})$ as in §4.4.1. Define

(28)
$$R: \mathcal{H}^{\psi,\Gamma_1} \to L^2(V) \qquad R:=b^* \circ \operatorname{Res}_{\Gamma_{-1}}$$

so that Mp(V) acts on $L^2(V)$ by

$$A_2(g,q) := R \circ \rho_{\mathrm{Mp}}^{\psi,\Gamma_1}(g,q) \circ R^{-1}.$$

Proposition 5.5. $A_1 = A_2$.

Proof. Consider the representations B_1, B_2 of $H(\overline{V} \oplus V)$ on $L^2(V)$ defined by

$$B_1(\bar{v}, v)h(x) = (W^{\psi, \ell})^{-1}(\rho_H^{\psi, \ell}(v) \circ W^{\psi, \ell}(h) \circ \rho_H^{\psi, \ell}(\bar{v})^{-1})$$

$$B_2(\bar{v}, v)h(x) = R \circ \rho_H^{\psi, \Gamma_1}(\bar{v}, v) \circ R^{-1}(h)(x)$$

for all $(\overline{v}, v) \in \overline{V} \oplus V$. We have

$$A_i(g,q) \circ B_i(\bar{v},v) \circ A_i(g,q)^{-1} = B_i(\bar{v},gv) \qquad B_i(1,q) = \gamma_{\psi}(q) \cdot \mathrm{id}$$

for i = 1, 2, and, as in Theorem 4.6, A_2 is uniquely characterized by these equations. We show that in fact $B_1 = B_2$, from which it follows that $A_1 = A_2$.

Write b'(v) := (v/2, v/2) for $v \in V$, so that $(\bar{v}, v) = b(v - \bar{v}) + b'(v + \bar{v})$. Then

$$B_{2}(\bar{v},v)h(x) = (R \circ \rho_{H}^{\psi,\Gamma_{1}}(\bar{v},v) \circ R^{-1})(h)(x)$$

= $(\rho_{H}^{\psi,\Gamma_{1}}(b(v-\bar{v})+b'(v+\bar{v})) \circ R^{-1})(h)(b(x))$
= $(R^{-1}(h))(b(x)-b(v-\bar{v})) \cdot \psi(\omega(b'(v+\bar{v}),b(x-(v-\bar{v})/2)))$
= $h(x+\bar{v}-v) \cdot \psi(\frac{1}{2}\omega(v+\bar{v},x+\bar{v}))$

using (24) for the third equality. On the other hand,

$$\begin{split} \rho_{H}^{\psi,\ell}(v) \circ W^{\psi,\ell}(h) \circ \rho_{H}^{\psi,\ell}(\bar{v})^{-1} &= \int_{x \in V} h(x) \rho_{H}^{\psi,\ell}(v) \rho_{H}^{\psi,\ell}(x) \rho_{H}^{\psi,\ell}(\bar{v})^{-1} \, \mu_{V}^{1/2} \\ &= \int_{x \in V} h(x) \psi(\frac{1}{2}\omega \, (v + \bar{v}, x + v)) \rho_{H}^{\psi,\ell}(v + x - \bar{v}) \, \mu_{V}^{1/2} \\ &= \int_{x \in V} h(x + \bar{v} - v) \psi(\frac{1}{2}\omega \, (v + \bar{v}, x + \bar{v})) \rho_{H}^{\psi,\ell}(x) \, \mu_{V}^{1/2} \end{split}$$

using the multiplication law of H(V) and then a change of variables. It follows that $B_1(v)h(x) = h(x + \bar{v} - v) \cdot \psi(\frac{1}{2}\omega(v + \bar{v}, x + \bar{v})) = B_2(v)h(x)$ as claimed. \Box

5.6. Proof of Theorem B. By definition of $T^{\psi}_{(q,q)}$, we have

$$\int_{V} T_{(g,q)}^{\psi} h \, \mu_{V}^{1/2} = \operatorname{Tr} \left(\rho_{\mathrm{Mp}}^{\psi,\ell}(g,q) \circ W^{\psi,\ell}(h) \right) \mu_{V}^{1/2}$$

for any $h \in S(V)$. According to Proposition 5.2(c), the right-hand side equals $A_1(g,q)h(0)$. Therefore, by Proposition 5.5 and Theorem 4.6, we have

(29)
$$\int_{V} T_{(g,q)}^{\psi} h \, \mu_{V}^{1/2} = (R \circ \rho_{\mathrm{Mp}}^{\psi,\Gamma_{1}}(g,q) \circ R^{-1})(h)(0)$$
$$= \gamma_{\psi}(q) \cdot \int_{y \in \Gamma} (R^{-1}h)(y) \, \mu_{g}^{\psi,\Gamma_{1}}$$

where, for brevity, $\Gamma := \Gamma_{g^{-1}}/\Gamma_1 \cap \Gamma_{g^{-1}}$. As in the proof of Lemma A.7, define $P: \overline{V} \oplus V \to V$ by P(v, w) = w - v; it restricts to an isomorphism $P: \Gamma \to (g^{-1} - 1)V = (g - 1)V$,

$$P(x, g^{-1}x) := (g^{-1} - 1)x = (g - 1)(-g^{-1}x).$$

We use P to rewrite (29) as an integral over (g-1)V.

Let $p: \Gamma \to \Gamma_{-1}$ be the projection along Γ_1 , and $b: V \to \Gamma_{-1}$ as in (27). Then $P = b^{-1} \circ p$. By (28) and (22) we have, for $y \in \Gamma$,

$$(R^{-1}h)(y) = (\operatorname{Res}_{\Gamma_{-1}}^{-1} \circ (b^*)^{-1}h)(y) = h(P(y))\psi(\frac{1}{2}\omega(p(y), y - p(y))).$$

Now (36) gives $\omega(p(y), y - p(y)) = \omega(p(y), y) = -Q_{g^{-1}}(P(y), P(y))$. Moreover, it is easy to verify from the definition (35) that $-Q_{g^{-1}} = Q_g$. We therefore have

$$\int_{V} T_{(g,q)}^{\psi} h \, \mu_{V}^{1/2} = \gamma_{\psi}(q) \cdot \int_{v \in (g-1)V} h(v) \, \psi(\frac{1}{2}Q_{g}(v,v)) \, P_{*} \mu_{g}^{\psi,\Gamma_{1}}$$

and it only remains to argue that $P_*\mu_g^{\psi,\Gamma_1} = \mu_{\sigma_g}$.

To do so, note that the natural action of g on (the second factor of) $\overline{V} \oplus V$ fixes $\Gamma_{g^{-1}} \cap \Gamma_1$ point-wise. Therefore, following Remark 4.1, we conclude that μ_g^{ψ,Γ_1} is the measure on Γ that is self-dual with respect to $\psi \circ q$, where q is the bilinear form $q(x, y) = \omega(x, gy)$. On the other hand, it is elementary to check that P intertwines the forms q and σ_g ; that is, $\sigma_g(P(x), P(y)) = q(x, y)$. Since μ_{σ_g} is self-dual for $\psi \circ \sigma_g$, we must have $P_*\mu_{g,\Gamma_1} = \mu_{\sigma_g}$ as desired.

6. Invariant Presentation: Proof of Theorem C

6.1. Now we deduce Theorem C. Here is a reformulation of Theorem C, in terms of the representation A_1 of Mp(V) on $L^2(V)$ defined in §5.4. (As noted in footnote 7, we continue to deal with Hilbert spaces of half-densities rather than measures.)

Proposition 6.2. For any $(g,q) \in Mp(V)$ and $h \in S(V)$, (30)

$$A_1(g,q)(h)(x) = (T^{\psi}_{(g,q)}\mu_V^{1/2} \star h)(x) := \int_{v \in V} T^{\psi}_{(g,q)}(v) \,\psi(\frac{1}{2}\omega(v,x)) \,h(x-v) \,\mu_V^{1/2}.$$

Proof. Suppose h is Schwartz. Setting $\tilde{h} := A_1(g, q)(h)$, we want to calculate $\tilde{h}(x)$. For any $f \in \mathcal{S}(V)$ one has $W^{\psi,\ell}(f) \circ \rho_H^{\psi,\ell}(x) = W^{\psi,\ell}(f_x)$, where

$$f_x(v) := f(v-x)\psi(\frac{1}{2}\omega(v,x)).$$

According to Proposition 5.2(c),

$$\tilde{h}(x) = \tilde{h}_{-x}(0) = \operatorname{Tr}(W^{\psi,\ell}(\tilde{h}_{-x})) \cdot \mu_V^{1/2}.$$

Unravelling the definitions, we find

$$\begin{split} \tilde{h}(x) &= \operatorname{Tr}(W^{\psi,\ell}(\tilde{h}) \circ \rho_{H}^{\psi,\ell}(-x)) \cdot \mu_{V}^{1/2} \\ &= \operatorname{Tr}(\rho_{\mathrm{Mp}}^{\psi,\ell}(g,q) \circ W^{\psi,\ell}(h) \circ \rho_{H}^{\psi,\ell}(-x)) \cdot \mu_{V}^{1/2} \\ &= \int_{V} T_{(g,q)}^{\psi} h_{-x} \, \mu_{V}^{1/2} \\ &= \int_{v \in V} T_{(g,q)}^{\psi}(v) \, \psi(\frac{1}{2}\omega \, (v,-x)) \, h(v+x) \, \mu_{V}^{1/2}. \end{split}$$

Since $T^{\psi}_{(q,q)}$ is an even function on V, we obtain the right-hand side of (30).

7. TRANSFER FACTOR: PROOF OF THEOREM D

7.1. First, §7.2, we give a purely algebraic proof, using the central characters to distinguish between $\rho_{+}^{\psi,\ell}$ and $\rho_{-}^{\psi,\ell}$. Then, §7.4, we sketch an alternative argument, because it emphasizes the structure of the Weyl transform, and leads naturally to the geometrization mentioned in §1.3. Both methods rely on the following observation.

The decomposition $\rho_{\mathrm{Mp}}^{\psi,\ell} = \rho_+^{\psi,\ell} \oplus \rho_-^{\psi,\ell}$ into irreducible representations corresponds to the decomposition of the representation space $\mathcal{H}^{\psi,\ell} \cong L^2(\ell')$ into even and odd functions. Let $\Pi: \mathcal{H}^{\psi,\ell} \to \mathcal{H}^{\psi,\ell}$ be the parity operator defined by

$$(\Pi f)(x) = f(-x).$$

Then, as generalized functions on Mp(V),

$$\operatorname{Tr} \rho_{\pm}^{\psi,\ell}(g,q) = \frac{1}{2} \operatorname{Tr}(\rho_{\mathrm{Mp}}^{\psi,\ell}(g,q) \pm \rho_{\mathrm{Mp}}^{\psi,\ell}(g,q) \circ \Pi),$$

whence

(31)
$$\operatorname{Tr}(\rho_{+}^{\psi,\ell} - \rho_{-}^{\psi,\ell})(g,q) = \operatorname{Tr}(\rho_{\mathrm{Mp}}^{\psi,\ell}(g,q) \circ \Pi).$$

7.2. 'Algebraic' Proof. The representations $\rho_{+}^{\psi,\ell}$ and $\rho_{-}^{\psi,\ell}$ have different central characters, and this can be used to distinguish them. Concretely, the central element $(-1,1) \in \mathrm{Mp}^{\psi,\ell}(V)$ acts as Π on $\mathcal{H}^{\psi,\ell}$. Given $(g,\xi) \in \mathrm{Mp}^{\psi,\ell}(V)$, one has $(g,\xi)(-1,1) = (-g,\xi) \in \mathrm{Mp}^{\psi,\ell}(V)$, and therefore

$$(\operatorname{Tr} \rho_{+}^{\psi,\ell} - \operatorname{Tr} \rho_{-}^{\psi,\ell})(g,\xi) = \operatorname{Tr} \rho_{\mathrm{Mp}}^{\psi,\ell}(-g,\xi).$$

On the other hand, if in the notation of §3.3 we have $\alpha_{\ell}(g,q) = (g,\xi)$, then $\alpha_{\ell}^{-1}(-g,\xi) = (-g,q+\epsilon_g)$ as elements of Mp(V), where

$$\epsilon_g := \tau(\ell \oplus \ell, \Gamma_1, \Gamma_g, \ell \oplus g\ell) - \tau(\ell \oplus \ell, \Gamma_1, \Gamma_{-g}, \ell \oplus (-g)\ell).$$

Since the central factor $W(F)/I^3 \subset Mp(V)$ acts through γ_{ψ} , we have

$$(\operatorname{Tr} \rho_{+}^{\psi,\ell} - \operatorname{Tr} \rho_{-}^{\psi,\ell})(g,q) = \operatorname{Tr} \rho(-g,q+\epsilon_g) = \operatorname{Tr} \rho^{\psi,\ell}(-g,q) \cdot \gamma_{\psi}(\epsilon_g).$$

Thus it remains to prove the following lemma, which relies on the combinatorics of the Maslov index.

Lemma 7.3. One has $\epsilon_g = Q_g$ in W(F).

Proof. Consider the polyhedron with two triangular and two quadrilateral faces:



As explained in §A.5.2, the sum of the Maslov indices of the faces vanishes. The sum over the two quadrilateral faces is ϵ_q (note that $(-g)\ell = g\ell$); therefore

 $\epsilon_g = \tau(\Gamma_{-g}, \Gamma_1, \Gamma_g) + \tau(\Gamma_g, \ell \oplus g\ell, \Gamma_{-g}).$

The second term must vanish, since

$$\tau(\Gamma_g, \ell \oplus g\ell, \Gamma_{-g}) = -\tau(\Gamma_{-g}, \ell \oplus g\ell, \Gamma_g) = -\tau(\Gamma_g, \ell \oplus g\ell, \Gamma_{-g})$$

by §A.5(a) and (d) applied to $1 \oplus (-1) \in \operatorname{GL}(\overline{V} \oplus V)$. The first term $\tau(\Gamma_{-g}, \Gamma_1, \Gamma_g)$ equals $\tau(\Gamma_1, \Gamma_g, \Gamma_{-1})$ by §A.5(d) applied to $(x, y) \mapsto (g^{-1}y, x)$, with $\lambda = -1$; but Lemma A.7 says that $\tau(\Gamma_1, \Gamma_g, \Gamma_{-1})$ is the class of Q_g .

7.4. 'Analytic' Proof.

Lemma 7.5. For any $h \in S(V)$, we have $W^{\psi,\ell}(h) \circ \Pi = W^{\psi,\ell}(\mathfrak{F}h)$, where $\mathfrak{F}: L^2(V) \to L^2(V)$ is the Fourier transform

$$(\mathfrak{F}h)(x) := \|2\|^{-\frac{\dim V}{2}} \int_{v \in V} h(v) \,\psi(\frac{1}{2}\omega(v,x)) \,\mu_V.$$

Moreover, $\Pi \circ W^{\psi,\ell}(h) \circ \Pi = W^{\psi,\ell}(\Pi h)$ where $\Pi h(v) := h(-v)$.

Proof. The last statement follows directly from (26). From there, too, one sees that $W^{\psi,\ell}(h) \circ \Pi$ is represented by the kernel $A^* \circ B^* \circ (\mathfrak{F}_0 \otimes \mathrm{id})(h)$, where B(a,b) = (b,a).

The result then follows from the commutativity of the diagram

Here the top row composes to \mathfrak{F} and the bottom row to $W^{\psi,\ell}$ by Lemma 5.3. \Box

Now to deduce Theorem D. For brevity, we detail only the case when F is finite, but the infinite case is parallel. Applying the formula for $\operatorname{Tr} \rho_{\mathrm{Mp}}^{\psi,\ell}$ from Corollary 1.4, the claim is that

(32)
$$\operatorname{Tr}(\rho_{+}^{\psi,\ell} - \rho_{-}^{\psi,\ell})(g,q) = \sqrt{\#V^{-g}} \cdot \gamma_{\psi}(q)\gamma_{\psi}(Q_{g}).$$

By Theorem C, $\rho_{\mathrm{Mp}}^{\psi,\ell}(g,q)$ is the Weyl transform $W^{\psi,\ell}(T_{(g,q)}^{\psi}\mu_V^{1/2})$, so (31), Lemma 7.5, and Proposition 5.2(c) give

(33)

$$\operatorname{Tr}(\rho_{+}^{\psi,\ell} - \rho_{-}^{\psi,\ell})(g,q) = \operatorname{Tr}(\rho_{\operatorname{Mp}}^{\psi,\ell}(g,q) \circ \Pi)$$

$$= \operatorname{Tr} W^{\psi,\ell}(\mathfrak{F}(T_{(g,q)}^{\psi}\mu_{V}^{1/2}))$$

$$= \mathfrak{F}(T_{(g,q)}^{\psi})(0).$$

The result now follows from Theorem B and the definition of γ_{ψ} in §A.3. In detail:

$$\mathfrak{F}(T_{(g,q)}^{\psi})(0) = \gamma_{\psi}(q) \cdot \int_{v \in V} \psi(\frac{1}{2}Q_g(v,v)) \cdot D_g^{\psi} \cdot \mu_V \qquad \text{(by Thm B)}$$
$$= \gamma_{\psi}(q) \cdot \int_{v \in (g-1)V} \psi(\frac{1}{2}Q_g(v,v)) \cdot \mu_{\sigma_g} \qquad \text{(by def. of } D_g^{\psi})$$
$$= \gamma_{\psi}(q) \cdot M \int_{v \in (g-1)V/V^{-g}} \psi(\frac{1}{2}Q_g(v,v)) \cdot \mu_{Q_g} \qquad \text{(see below)}$$

$$= M\gamma_{\psi}(q)\gamma_{\psi}(Q_g)$$
 (by def. of γ_{ψ}).

To explain the third line, there is a unique measure μ on V^{-g} such that μ_{σ_g} is a product measure $\mu_{\sigma_g} = \mu \otimes \mu_{Q_g}$, and then $M := \int_{V^{-g}} \mu$. However, a self-dual measure on a vector space X is always $1/\sqrt{\#X}$ times counting measure; this implies that $M = \sqrt{\#V^{-g}}$, and the proof of (32) is complete.

APPENDIX A. WITT, WEIL, MASLOV, CAYLEY

A.1. Witt Group. (The basic reference is [Lam].) Let F be a field of characteristic not 2. A quadratic space is a pair (W, q), where W is a finite-dimensional vector space over F and $q: W \otimes W \to F$ is a nondegenerate symmetric bilinear form. The perpendicular direct sum and the tensor product of two quadratic spaces can be defined in an obvious way. With these operations, the set of isomorphism classes of quadratic spaces forms a commutative semiring. The Witt group (or ring) W(F) is the commutative ring defined by imposing the relation

$$(W,q) + (W,-q) = 0.$$

The dimension (or rank) of a quadratic space (W, q) is dim $W \in \mathbb{Z}$. The discriminant of (W, q) is defined as follows. First, q defines a symmetric map $\Phi: W \to W^*$

such that $q(x, y) = \Phi(x)(y)$. Suppose e_1, \ldots, e_n is a basis for W, and e_1^*, \ldots, e_n^* the dual basis for W^* : $e_i^*(e_j) = \delta_{ij}$. Then det $q \in F$ is the scalar such that

$$\Phi e_1 \wedge \dots \wedge \Phi e_n = (\det q)(e_1^* \wedge \dots \wedge e_n^*) \in \wedge^n W^*.$$

The class of det q in $F^{\times}/(F^{\times})^2$ is well defined, and is called the *disciminant* of (W,q). The signed discriminant sdet q of (W,q) is $(-1)^{n(n-1)/2} \det q \in F^{\times}/(F^{\times})^2$.

Define a commutative ring $W_0(F)$ to be $\mathbb{Z}/2\mathbb{Z} \times F^{\times}/(F^{\times})^2$ as a set, with the operations

$$(d_1, \Delta_1) + (d_2, \Delta_2) := (d_1 + d_2, (-1)^{d_1 d_2} \Delta_1 \Delta_2) (d_1, \Delta_1) (d_2, \Delta_2) := (d_1 d_2, \Delta_1^{d_2} \Delta_2^{d_1}).$$

The dimension and signed discriminant together define a surjective homomorphism

$$Q = (\dim, \operatorname{sdet}) \colon W(F) \to W_0(F).$$

Let $I \subset W(F)$ be the kernel I = ker(dim). Then $\text{ker} \widetilde{Q} = I^2$ (see [Lam, Ch. 2, Prop. 2.1]). In other words, \widetilde{Q} identifies $W(F)/I^2$ with $W_0(F)$.

Remark A.1. Note that the dimension and signed discriminant make sense for any nondegenerate bilinear form, symmetric or not. Such a form q therefore defines a class [q] in $W_0(F) = W(F)/I^2$.

A.1.1. Finite and Local Fields. We want to describe $W(F)/I^3$, in case F is a finite or local field. For $a, b \in F^{\times}$, the Hilbert symbol $(a, b)_H$ is defined to equal 1 if a is a norm from $F(\sqrt{b})$, and to equal -1 if not. Let Z_F be the image of the Hilbert symbol; it is either $Z_F = \{\pm 1\}$ (when F is real or non-archimedean) or $Z_F = \{1\}$ (when F is finite or complex). The Hasse invariant $s(q) \in \{\pm 1\}$ of a quadratic space (W,q) over F can be defined inductively by $s(q \oplus q') = s(q)s(q')(\det q, \det q')_H$, and s(q) = 1 if dim q = 1.

Theorem A.2. Let F be any field of characteristic not 2. Two classes in W(F) are equal modulo I if and only if they can be represented by quadratic spaces of the same rank. Two quadratic spaces of the same rank have the same class modulo I^2 if and only if they have the same discriminant. If F is a finite or local field, then two quadratic spaces of the same rank and discriminant have the same class modulo I^3 if and only if they have the same Hasse invariant; moreover, I^2/I^3 is canonically isomorphic to Z_F .

Proof. For the first statement, every class in W(F) is represented by *some* quadratic space (see e.g. [Lam, Ch. 2, Prop. 1.4(1)]). If our two classes are represented by (W,q) and (W',q'), with dim W – dim $W' = 2m \ge 0$, let (W_0,q_0) be any quadratic space of rank m. Then $q \oplus q_0 \oplus (-q_0)$ has the same class as q' and the same rank as q. The second statement follows from the isomorphism $\tilde{Q}: W(F)/I^2 \to W_0(F)$.

For the third statement, we use the fact that two quadratic spaces of the same dimension have the same class in W(F) if and only if they are isometric ([Lam, Ch 2, Prop. 1.4(3)]). There are four cases.

First, suppose F is nonarchimedean local. Then two quadratic spaces are isometric if and only if they have the same rank, discriminant, and Hasse invariant ([Lam, Ch. 6, Thm. 2.12]); moreover, $I^3 = 0$ ([Lam, Ch. 6, Cor. 2.15]). So two quadratic spaces of the same rank have the same class in $W(F) = W(F)/I^3$ if and only if they have the same discriminant and Hasse invariant.

24

Second, suppose $F = \mathbb{F}_q$. This time quadratic spaces are isometric if and only if they have the same rank and discriminant [Lam, Ch 2, Thm. 3.5]); the Hasse invariant (like the Hilbert symbol) always equals 1. From this it follows that $I^3 = I^2 = 0$, and we can argue as for the nonarchimedean local case.

Third, suppose $F = \mathbb{C}$. Now two quadratic spaces are isometric if and only if they have the same rank; the discriminant and Hasse invariant (like the Hilbert symbol) always equal 1. This time $I^3 = I = 0$, and we can argue as before.

Fourth, suppose $F = \mathbb{R}$. Isomorphism classes of quadratic spaces are classified by pairs (n_+, n_-) of nonnegative integers, n_{\pm} being the dimension of the largest positive/negative-definite subspace. The 'signature' sig: $(n_+, n_-) \mapsto n_+ - n_-$ defines an isomorphism $W(F) \to \mathbb{Z}$, identifying I with $2\mathbb{Z}$ and I^3 with $8\mathbb{Z}$. (For all this see ([Lam, Ch. 2, Prop 3.2].) One finds that the rank is $\dim(n_+, n_-) = n_+ + n_-$, $\det(n_+, n_-) = (-1)^{n_-}$, and $s(n_+, n_-) = (-1)^{n_-(n_--1)/2}$. It follows that the rank and discriminant determine the signature mod 4, and that for fixed rank and discriminant, the two choices of Hasse invariant correspond to the two choices of signature mod 8.

For the last statement, it is formally only necessary to show that I^2/I^3 and Z_F have the same number of elements, which follows from the above considerations; however, we will explain the isomorphism using the Weil index – see A.4.1(d) below.

A.3. Weil Index. In this section, let F be a finite or local field of characteristic not 2. The Weil index is a homomorphism $\gamma_{\psi} \colon W(F) \to Z_8$, where $Z_8 \subset \mathbb{C}^{\times}$ is the group of eighth-roots of unity. It is defined using Fourier transforms.

A.3.1. Densities and Measures. First let us recall some facts about measures and densities that will be useful both here and in the main text. A nice introduction to densities can be found in [Wo, §5.9].

For $s \in \mathbb{R}$, and X any finite-dimensional vector space over F, let $\Omega_s(X)$ denote the space of complex translation-invariant s-densities on X; it is a one-dimensional complex vector space, the complexification of the space of real translation-invariant s-densities. In particular, there is a canonical isomorphism $\Omega_{1/2}(X) \otimes_{\mathbb{C}} \Omega_{1/2}(X) \to$ $\Omega_1(X)$, and every positive invariant density (i.e. Haar measure) $\mu \in \Omega_1(X)$ has a canonical square-root $\mu^{1/2} \in \Omega_{1/2}(X)$. The space of functions $X \to \Omega_{1/2}(X)$ has a natural Hermitian inner product:

$$(f_1, f_2) := \int_X \overline{f_1} f_2$$

considering $\overline{f_1}f_2: X \to \Omega_{1/2}(X) \otimes \Omega_{1/2}(X) = \Omega_1(X)$ as a density on X. Let $L^2(X)$ denote the corresponding Hilbert space.

A perfect pairing $B: X \otimes_F Y \to U(1)$ (making X the Pontryagin dual of Y) associates to each non-zero $\mu \in \Omega_1(X)$ a dual measure $\mu^* \in \Omega_1(Y)$. It can be usefully characterized by the Fourier inversion formula $(\mathfrak{F}_{B^*}^{\mu^*}\mathfrak{F}_B^{\mu}f)(z) = f(-z)$ for all Schwartz functions $f: X \to \mathbb{C}$. Here

$$(\mathfrak{F}^{\mu}_{B}f)(y) = \int_{x \in X} f(x)B(x,y)\,\mu$$

and $B^*(y, x) := B(x, y)$ for all $(x, y) \in X \times Y$.

If Y = X then there is a unique self-dual $\mu \in \Omega_1(X)$ such that $\mu^* = \mu$. Of particular interest is the situation where $B = B_q^{\psi} := \psi \circ q$ for some non-trivial,

continuous homomorphism $\psi: F \to U(1)$ and some nondegenerate bilinear form $q: X \otimes_F X \to F$. It is easy to see from the Fourier inversion formula that if μ_q^{ψ} is self-dual for B_q^{ψ} , then the measure that is self-dual for B_{aq}^{ψ} , $a \in F^{\times}$, is $\mu_{aq}^{\psi} = \|a\|^{(\dim X)/2} \mu_q^{\psi}$.

A.3.2. Definition. Suppose now that (X, q) is a quadratic space (i.e. q is from now on symmetric). We fix a non-trivial, continuous homomorphism $\psi \colon F \to U(1)$ and write f_q^{ψ} for the function $f_q^{\psi}(x) = \psi(\frac{1}{2}q(x, x))$.

Theorem A.4 ([We, Thm 2 and Prop. 3]). There exists a number $\gamma_{\psi}(q) \in Z_8$ such that $\mathfrak{F}_{B_q^{\psi}}^{\mu_q^{\psi}} f_q^{\psi} = \gamma_{\psi}(q) \cdot f_{-q}^{\psi}$ as generalized functions on X. Moreover, $(X, q) \mapsto \gamma_{\psi}(q)$ defines a character $\gamma_{\psi}\psi \colon W(F) \to Z_8$.

Note that f_q^{ψ} is not Schwartz, but its Fourier transform can be defined in the sense of distributions.

A.4.1. Properties. The following properties of γ_{ψ} are used in this paper, and go back to [We]. For $a \in F^{\times}$, let q_a be the bilinear form $q_a(x, y) = axy$ on F, and write $\gamma_{\psi}(a) := \gamma_{\psi}(q_a)$. We again write $(\cdot, \cdot)_H$ for the Hilbert symbol, and Z_F for its image (see §A.1.1).

- (a) If $\psi'(x) = \psi(ax)$, then $\gamma_{\psi}(q_a \otimes q) = \gamma_{\psi'}(q)$.
- (b) $\gamma_{\psi}(a) \gamma_{\psi}(b) = \gamma_{\psi}(1) \gamma_{\psi}(ab) (a, b)_H.$
- (c) Taking $Z_F \subset \{\pm 1\}$ to be the image of the Hilbert symbol (see A.1.1),

$$\gamma_{\psi}(q) \in Z_F \cdot \gamma_{\psi}(1)^{\dim q - 1} \gamma_{\psi}(\det q)$$

In fact the sign is given by the Hasse invariant of q.

(d) γ_{ψ} is trivial on $I^3 \subset W(F)$, and γ_{ψ} restricts to an isomorphism $I^2/I^3 \to Z_F$. *Proofs.* Statement (a) follows easily from the definition of γ_{ψ} in Theorem A.4 (note that $f_{q_a\otimes q}^{\psi} = f_q^{\psi'}, B_{q_a\otimes q}^{\psi} = B_q^{\psi'}, \mu_{q_a\otimes q}^{\psi} = \mu_q^{\psi'}$). Statement (b) is equivalent to the last formula on p. 176 of [We]. Statement (c) follows from (b) by induction on the dimension (i.e. if we decompose q as a perpendicular sum of two smaller spaces). The first part of statement (d) follows from Theorem A.2: if two classes in W(F)are equal modulo I^3 , then they can be represented by spaces of the same rank, discriminant, and Hasse invariant, and so by (c) have the same Weil index. For the second part of (d), set $q_{a,b} = (q_1 \oplus q_{-a}) \otimes (q_1 \oplus q_{-b}) = q_1 \oplus q_{-a} \oplus q_{-b} \oplus q_{ab}$, for any $a, b \in F^{\times}$; I^2 is generated by forms of this type ([Lam, Ch. 2, Prop. 1.2]). By (b), $\gamma_{\psi}(q_{a,b}) = (a, b)_H$, so indeed $\gamma_{\psi}(I^2) = Z_F$. To see that I^3 is the kernel of γ_{ψ} on I^2 , recall from Theorem A.2 that any two classes in I^2 can be represented by quadratic spaces (W, q), (W', q') of the same rank and discriminant; according to (c), $\gamma_{\psi}(q) = \gamma_{\psi}(q')$ if and only if s(q) = s(q'), in other words (again according to Theorem A.2) if and only if $q = q' \mod I^3$.

A.5. Maslov Index. In this section, let F be any field of characteristic not 2. Let (V, ω) be a finite-dimensional symplectic vector space over F. The Maslov index τ associates to each arbitrary sequence $\ell_1, \ldots, \ell_n \subset V$ of Lagrangian subspaces, a class $\tau(\ell_1, \ldots, \ell_n)$ in W(F). It is characterized by the following properties:

(a) Dihedral symmetry:

$$\tau(\ell_1,\ldots,\ell_n)=-\tau(\ell_n,\ldots,\ell_1)=\tau(\ell_n,\ell_1,\ldots,\ell_{n-1}).$$

(b) Chain condition: For any j, 1 < j < n,

 $\tau(\ell_1, \ell_2, \dots, \ell_j) + \tau(\ell_1, \ell_j, \dots, \ell_n) = \tau(\ell_1, \ell_2, \dots, \ell_n).$

(c) Additivity: If V, V' are symplectic spaces, $\ell_1, \ldots, \ell_n \in \text{Lagr}(V), \ell'_1, \ldots, \ell'_n \in \text{Lagr}(V')$, so that $\ell_i \oplus \ell'_i \in \text{Lagr}(V \oplus V')$, then we have

$$\tau(\ell_1 \oplus \ell'_1, \dots, \ell_n \oplus \ell'_n) = \tau(\ell_1, \dots, \ell_n) + \tau(\ell'_1, \dots, \ell'_n).$$

(d) Invariance: Suppose $g \in GL(V)$ satisfies $\omega(gx, gy) = \lambda \omega(x, y)$ for all $x, y \in V$. Then

$$\tau(g\ell_1,\ldots,g\ell_n)=q_\lambda\otimes\tau(\ell_1,\ldots,\ell_n)$$

where $q_{\lambda} \in W(F)$ is the bilinear form on F defined by $(x, y) \mapsto \lambda xy$.

(e) $\tau(\ell_1, \ell_2, \ell_3)$ can be represented by the (possibly degenerate) bilinear form on $\ell_2 \cap (\ell_1 + \ell_3)$ given by $(x, y) \mapsto \omega(x, y_3)$ (where $y = y_1 + y_3$ with $y_i \in \ell_i$).

For a definition and proofs of (a) and (b) see [Th]; (c), (d), and (e) are simple consequences of the definition given there.

A.5.1. Rank and Discriminant. The rank and discriminant were calculated in [PPS, Prop. 2.1], with the following result. For each Lagrangian ℓ , choose an 'orientation' o, that is, a non-zero element det (ℓ) , the top exterior power of ℓ . Given $(\ell, o), (\ell', o')$, choose an isomorphism $\alpha \colon \ell \to \ell'$ such that α is the identity on $\ell \cap \ell'$, and $\alpha_*(o) = o'$. Consider the nondegenerate bilinear form $q(x, y) = \omega(\alpha(x), y)$ on $\ell/\ell \cap \ell'$. Set

$$Q(\ell, o; \ell', o') = [q] \in W(F)/I^2$$

(in the notation of Remark A.1). It is easy to check that $Q(\ell, o; \ell', o')$, unlike q, is independent of the choice of α ; moreover, $Q(\ell', o'; \ell, o) = -Q(\ell, o; \ell', o')$. What [PPS] show is that

(34)
$$\tau(\ell_1, \dots, \ell_n) = \sum_{i \in \mathbb{Z}/n\mathbb{Z}} Q(\ell_i, o_i; \ell_{i+1}, o_{i+1}) \mod I^2$$

for any choice of orientations $o_i \in \det \ell_i$.

A.5.2. Polygons and polyhedra. Properties (a) and (b) deserve further comment. Suppose given an oriented *n*-sided polygon *F* with vertices ℓ_1, \ldots, ℓ_n . The dihedral symmetry (a) allows us to unambiguously define $\tau(F) = \tau(\ell_1, \ldots, \ell_n)$; reversing the orientation of the polygon reverses the sign of $\tau(F)$. The chain condition (b) has the following interpretation: suppose that *P* is a closed, oriented polyhedron with vertices ℓ_1, \ldots, ℓ_n . Then (b) implies that

$$\sum_{F} \tau(F) = 0$$

where the sum is over the faces F of P.

A.6. Cayley Transform. We continues with any field F of characteristic not 2. Let (V, ω) be a finite-dimensional symplectic vector space over F.

A.6.1. Formulas. For all $g \in Sp(V)$ there is a symmetric form Q on V given by

$$Q(x,y) = \frac{1}{2}\omega((g+1)x,(g-1)y)$$

The kernel is $V^g + V^{-g}$ (a direct sum in V). The corresponding map $\operatorname{Sp}(V) \to \operatorname{Sym}^2(V^*) = \mathfrak{sp}(V)$ is the Cayley transform (usually defined without the factor $\frac{1}{2}$); it is traditionally formulated [Ca] as a bijection between the open subsets of $\operatorname{Sp}(V)$ and $\mathfrak{sp}(V)$ defined (in both cases) by the condition $\det(g-1) \neq 0$.

The canonical isomorphism $V/V^g \to (g-1)V$ transfers Q to a symmetric form Q_g on (g-1)V, with kernel V^{-g} . This is the form used in the main text:

(35)
$$Q_g((g-1)x, (g-1)y) := \frac{1}{2}\omega((g+1)x, (g-1)y) \quad \forall x, y \in V.$$

It is easy to check that $Q_g = -Q_{g^{-1}} = Q_{-g^{-1}}$.

A.6.2. The Cayley form as a Maslov index. Let \overline{V} be the same vector space V, but equipped with symplectic form $-\omega$. For $g \in \operatorname{Sp}(V)$, we write Γ_g for the graph $\Gamma_g = \{(v, gv) \mid v \in V\}$ considered as a Lagrangian subspace of the symplectic vector space $\overline{V} \oplus V$.

Lemma A.7. The class of Q_g in the Witt group W(F) equals the Maslov index $\tau(\Gamma_1, \Gamma_g, \Gamma_{-1})$.

Proof. Let $p: \overline{V} \oplus V \to \Gamma_{-1}$ be the projection along Γ_1 . According to A.5(e), $\tau(\Gamma_1, \Gamma_g, \Gamma_{-1})$ can be represented by the degenerate symmetric bilinear form on Γ_g defined by

$$q(x,y) = \omega \left(x, p(y) \right).$$

Now consider the map $P: \overline{V} \oplus V \to V$ given by P(v, w) = w - v. We have the following more precise claim, which is easy to check: P induces an isomorphism $\Gamma_g/\Gamma_1 \cap \Gamma_g \to (g-1)V$ that is an isometry between q and Q_g . In particular

(36)
$$Q_q(P(x), P(y)) = \omega(x, p(y)).$$

References

- [Ad] J. Adams, 'Lifting of characters on orthogonal and metaplectic grouops', Duke Math. J. 92 (1998) 129–178.
- [Ca] A. Cayley, 'Sur quelques propriétés des déterminants gauches', Crelle's 32 (1846) 119-123.
- [dGL] M. de Gosson and F. Luef, 'The pseudo-character of the Weil representation and its relation with the Conley-Zehnder Index.' arXiv:0909.1437 (2009)
- [Gr] L. C. Grove, Classical Groups and Geometric Algebra, Graduate Studies in Mathematics 39 (AMS, 2001).
- [GH] S. Gurevich and R. Hadani, 'The geometric Weil representation', Selecta Math. (N.S.) 13 (2007), no. 3, 465–481.
- [Ho] R. Howe, 'Invariant Theory and Duality for Classical Groups over Finite Fields', preprint, Yale University, 1973.
- [Hu] L-K. Hua, 'On the Automorphisms of the Symplectic Group Over Any Field', Annals 49 (1948), 739–759.
- [LL] V. Lafforgue and S. Lysenko. 'Geometric Weil representation: local field case', Comp. Math 145 (2009), 56–88.
- [Lam] T. Y. Lam, Introduction to quadratic forms over fields, Graduate Studies in Mathematics 67 (AMS, 2005).
- [LV] G. Lion and M. Vergne, The Weil representation, Maslov index and Theta series, Progress in Mathematics 6 (Birkhaüser, Boston, 1980).

- [Ma] K. Maktouf, 'Le caractère de la représentation métaplectique et la formule du caractère pour certaines représentations d'un groupe de Lie preseque algébrique sur un corps p-adique.' J. Funct. Anal. 164 (1999) 249–339.
- [PPS] R. Parimala, R. Preeti, and R. Sridharan, 'Maslov index and a central extension of the symplectic group.' K-Theory 19 (2000) 29–45.
- [Pe] P. Perrin, 'Représentations de Schrödinger, indice de Maslov et groupe metaplectique', Non Commutative Harmonic Analysis and Lie Groups (Marseille-Luminy, 1980) (eds J. Carmona and M. Vergne), Lecture Notes in Mathematics 880 (Springer, Berlin, 1981), pp. 370–407.
- [Pr] A. Prasad, 'On character values and decomposition of the Weil representation associated to a finite abelian group.' J. Analysis 17 (2009) 73–85.
- [Pr2] A. Prasad, 'An easy proof of the Stone-von Neumann-Mackey Theorem.' Expositiones Math. 29 (2011), 110–118.
- [Su] A. Suslin, 'Torsion in K_2 of fields.' K-Theory 1 (1987) 5–29.
- [Th] T. Thomas, 'The Maslov index as a quadratic space.' Math. Res. Lett. 13 (2006) 985–999. Expanded electronic version at www.arxiv.org/math.SG/0505561/.
- [Th2] T. Thomas, 'The character of the Weil Representation.' J. LMS 77 (2008) 221–239.
- [We] A. Weil, 'Sur certains groupes d'opérateurs unitaires', Acta Math. 111 (1964) 143-211.
- [Wo] N. Woodhouse, Geometric Quantization, (Clarendon Press, Oxford, 1980).

University of Edinburgh School of Mathematics. JCMB, Mayfield Rd, Edinburgh EH9 3JZ, UK

E-mail address: jtthomas@uchicago.edu